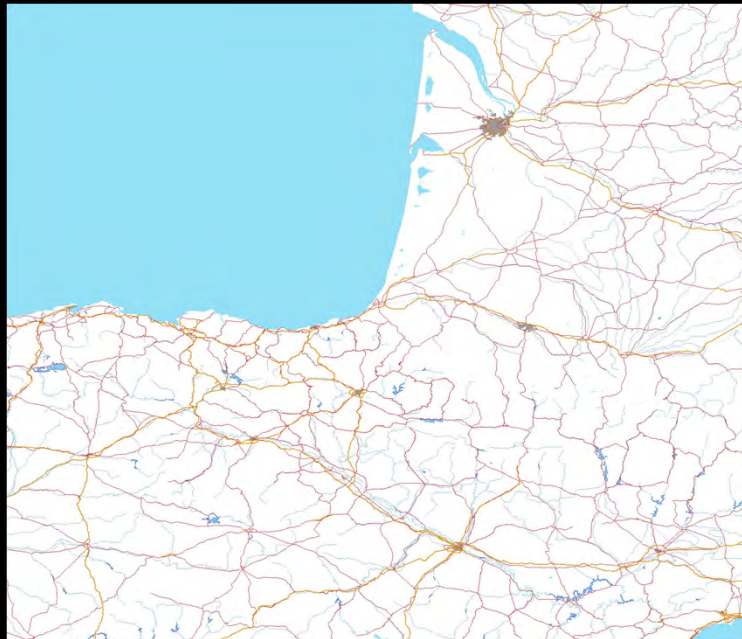


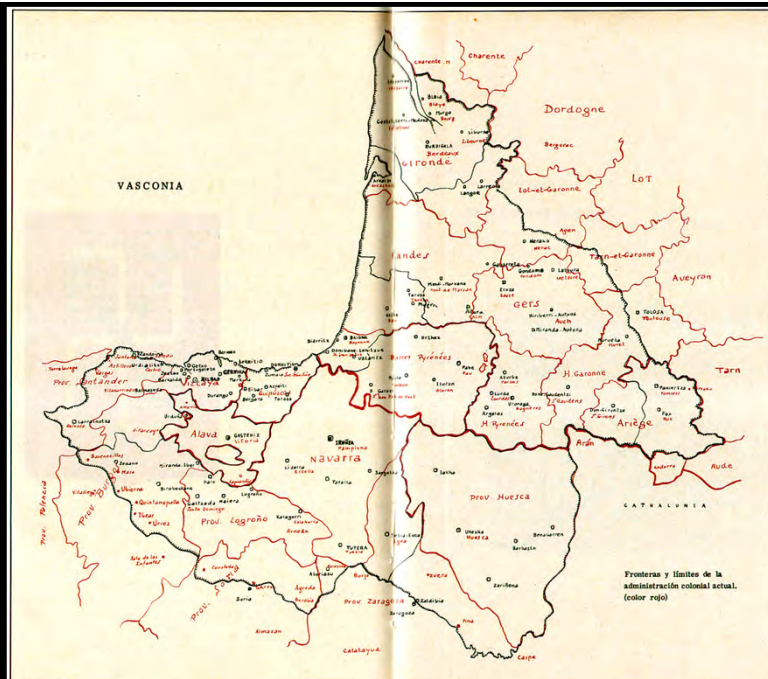
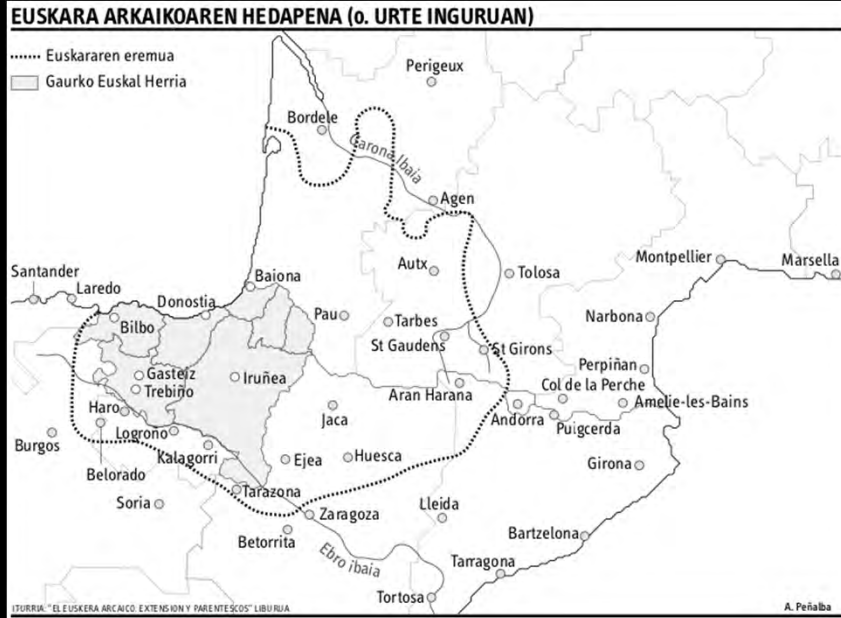
**Euskal Herriko hirigintzaren argilunak**  
*Claroscuros urbanísticos del País Vasco*



**Euskal hirigintzaren jarduera-eremua?**



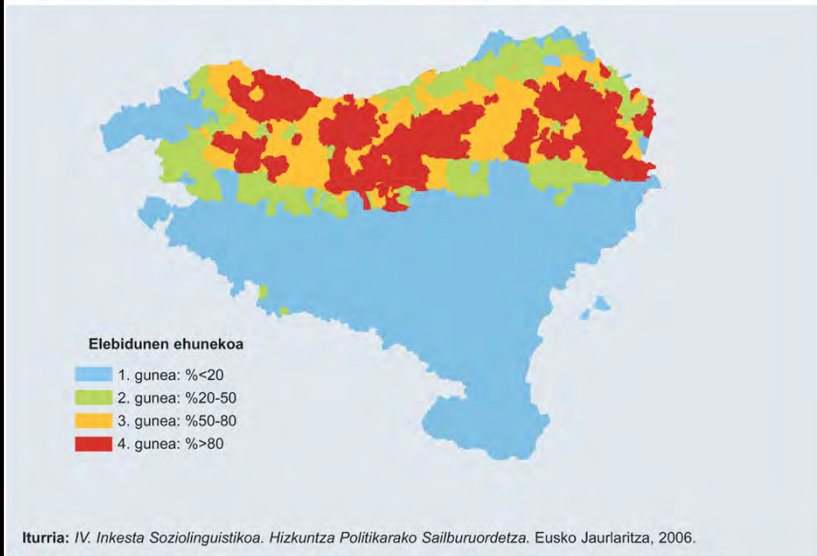
# Euskal Herria, euskal toponimoen herria?



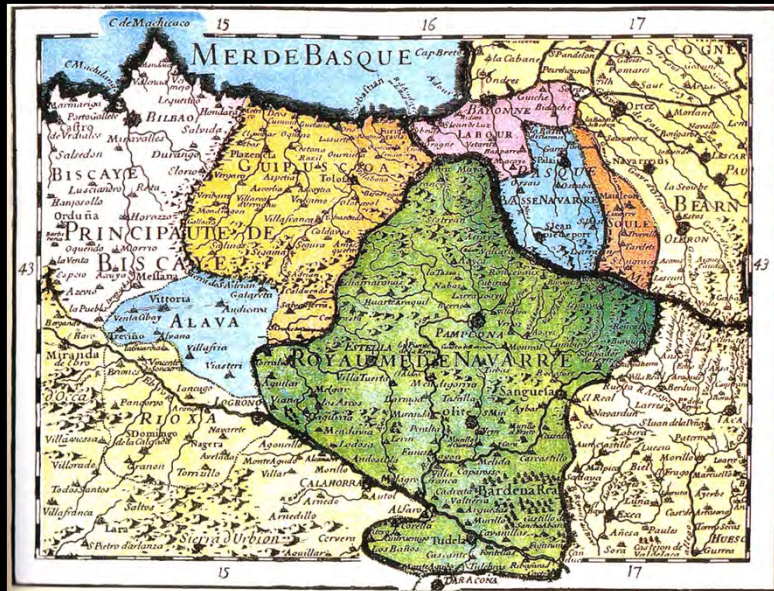
Vasconia. Federico Krutwig, 1963

# Euskal Herria, euskararen herria?

17. irudia. Euskal Herriko gune soziolinguistikoak, 2006



## Zazpi herrialde?



Alexis Hubert Jaillot, XVIII. mendea

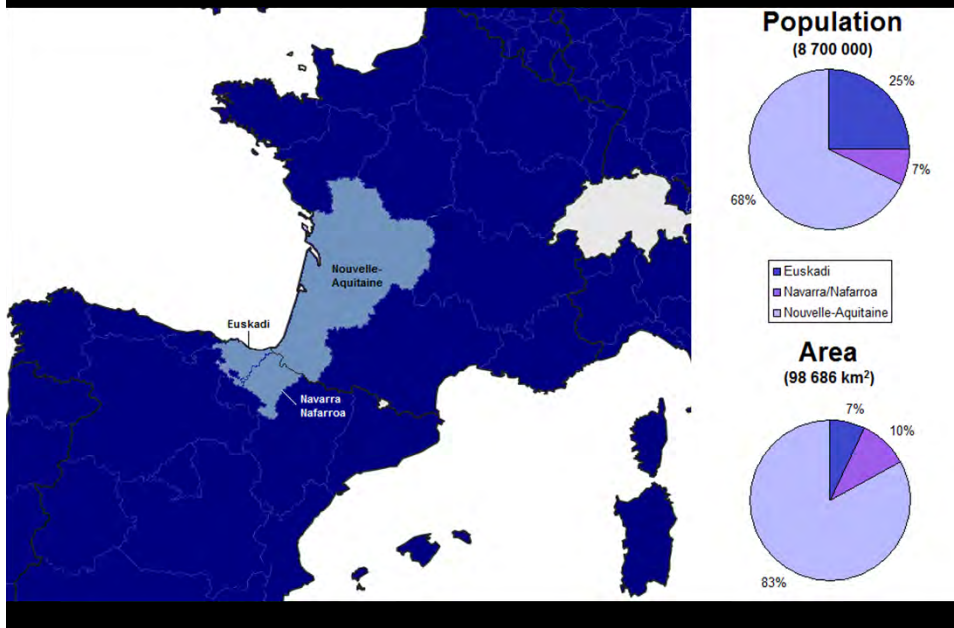
## Bost administrazio legegileren artean



## Bost administrazio legegileren artean



## Akitania, are handiagoa



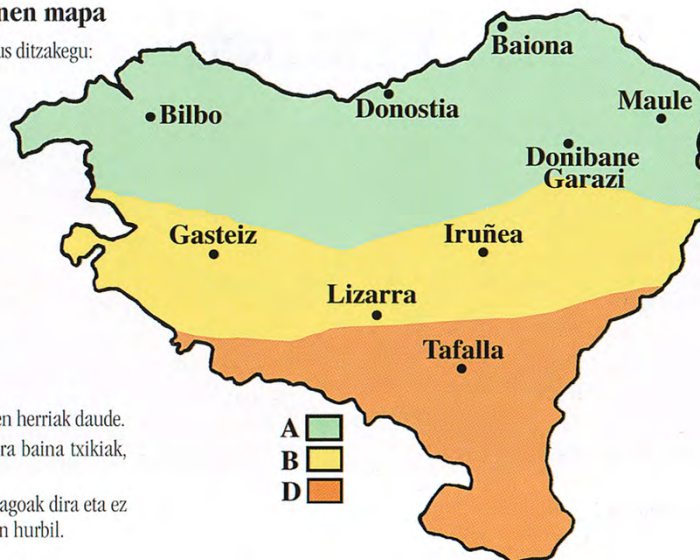
## Benetako iparraidea eta hegoaldea



## Ohiko hirigintzaren eta geografiaren lotura

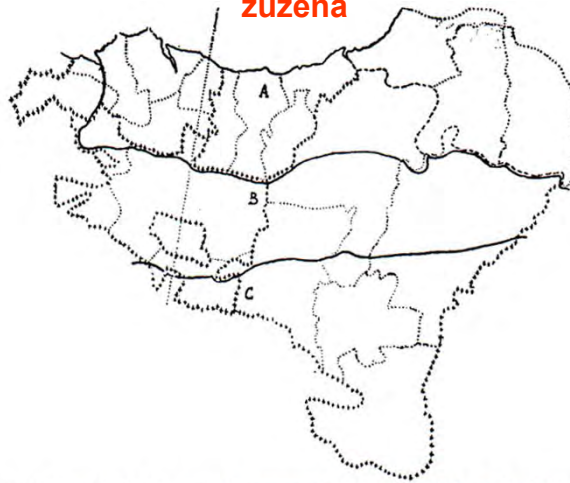
### Herri mota desberdinen mapa

Mapa honetan hiru eskualde ikus ditzakegu:

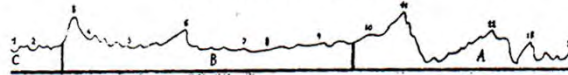


- A eskualdean baserriak dituzten herriak daude.
- B eskualdean herri bilduak dira baina txikiak, hurbil batzuk bestetik.
- D eskualdean herriak handixeagoak dira eta ez daude B eskualdekoak bezain hurbil.

## Ohiko hirigintza eta lurralde-morfologiaren arteko lotura zuzena

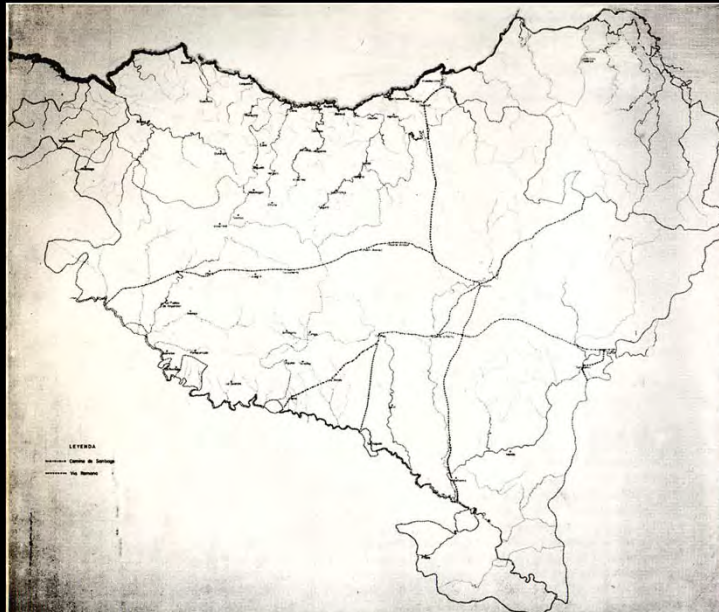


Tipos de población del territorio vasconavarro. La zona señalada con la letra A presenta gran densidad de habitantes y diseminación extrema. La zona B ofrece pequeñas aldeas y es aquella en que ha acaecido el retroceso vasco del siglo XVI al XIX. La zona C presenta núcleos urbanos mucho más separados entre sí y nunca parece haber sido muy vasca.



Julio Caro Baroja  
Los vascos

## Hirigintza erromatarra eta azpiegiturak



1. Plano de vias romanas según datos arqueológicos y textos antiguos

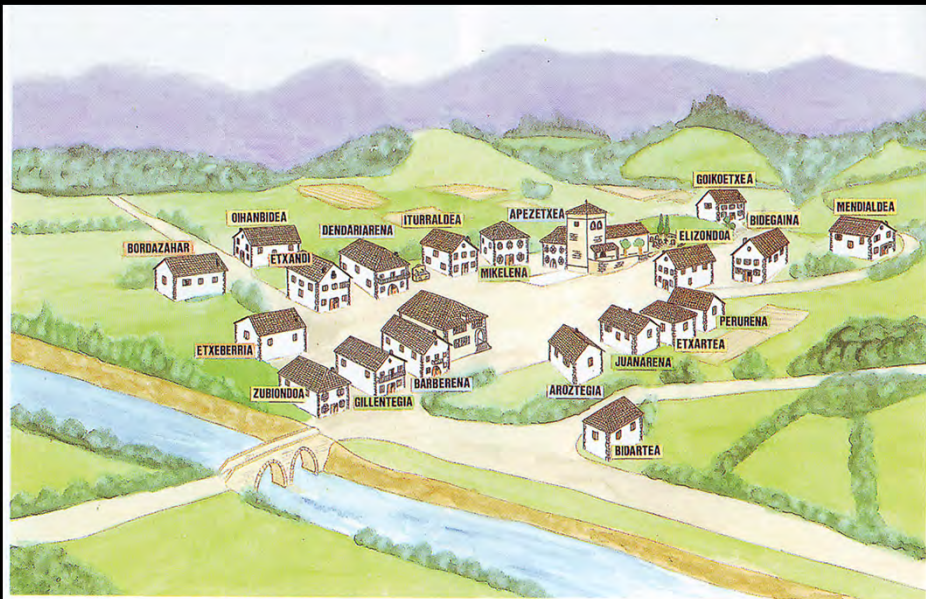
## Bailarak: ohiko azpiegituren euskarri



Sakana:  
Nafarroaren eta  
Arabaren arteko  
lotura naturala.

Merkataritza-  
arrazoiengatik  
sortutako herriak

## Erdi Aroko hirigintza trinkoa: elizateak







## Erdi Aroko hirigintza trinkoa: hiribilduak

(XII-XIV. mendeen bitartean)



Arrazoi  
militarreatik  
sortutako herriak

## Erdi Aroko hirigintza trinkoa: hiribilduak



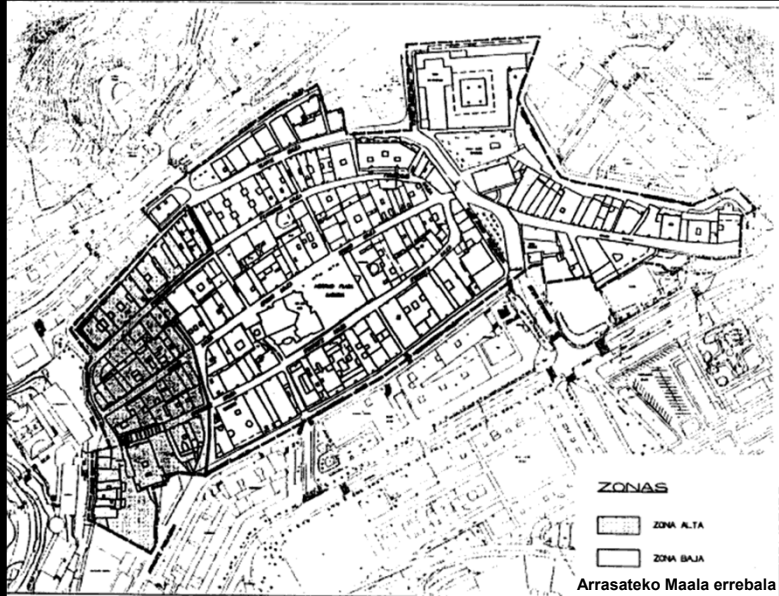
Labraza

## Erdi Aroko hirigintza trinkoa: bastidak

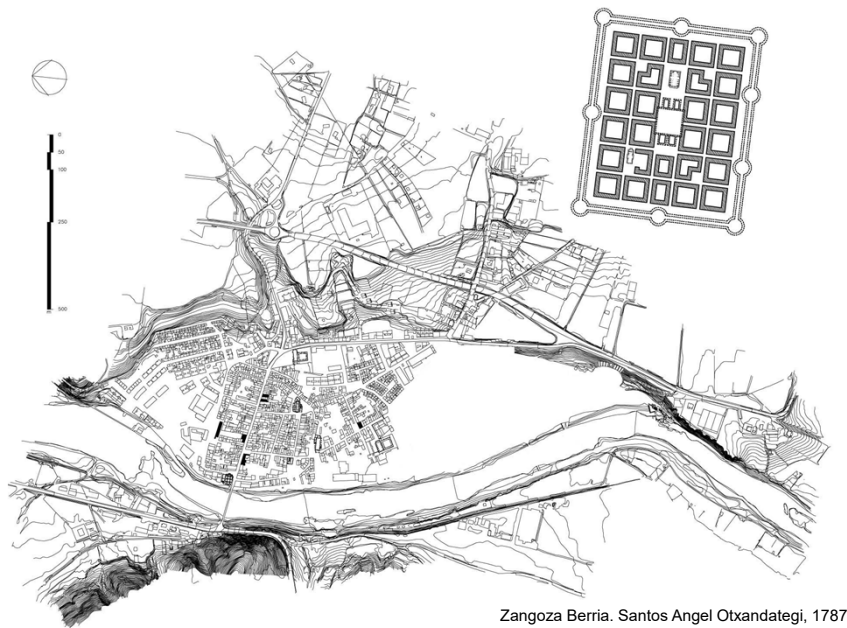


Bastida (Nafarroa Beherea)  
XIII. mendea

## Behe Erdi Aroko hirigintza trinkoa: errebalak (XIV-XVI. mendeen bitartean)



## Neoklasikoko hirigintza trinkoa: hiri berriak

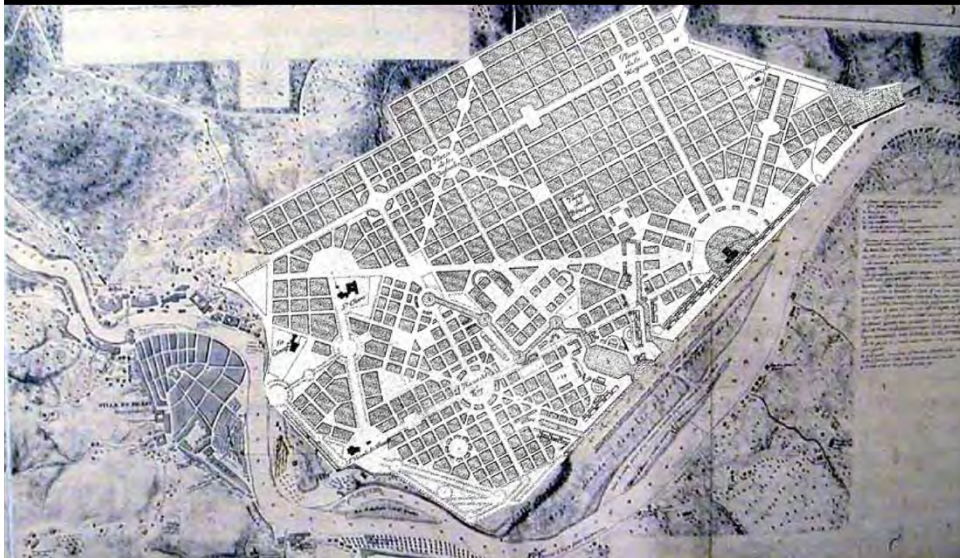


## Neoklasikoko hirigintza trinkoa: hiri berriak



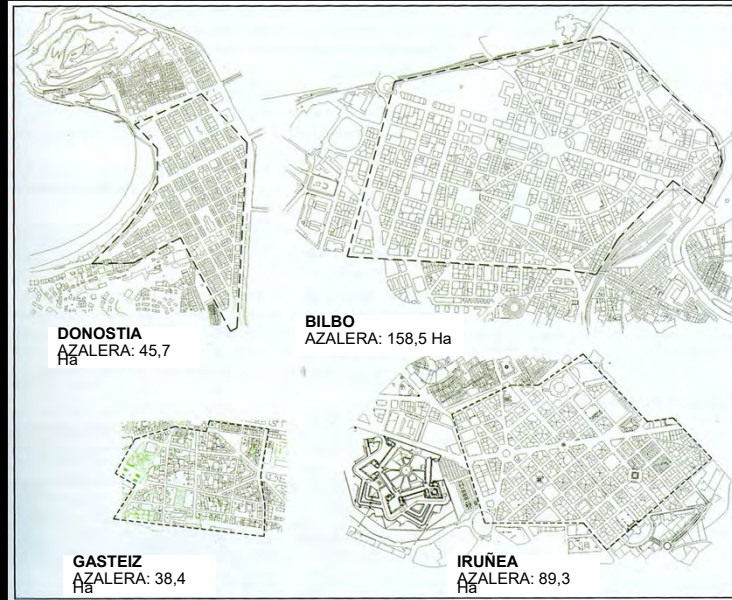
Donostia Berria. Pedro Manuel Ugartemendia, 1814

## Neoklasikoko hirigintza trinkoa: hiri berriak

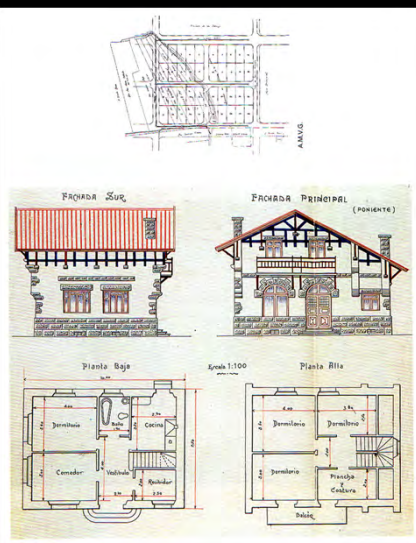


Bilbo Berria edo Bakearen Portua. Silvestre Perez, 1807

## XIX. mendeko hirigintza trinkoa: zabalgunekak



## XX. mendeko hirigintza trinkoa: 1960 baino lehenagoko lorategi-hiriak



Gasteizko lorategi-hiria, 1930

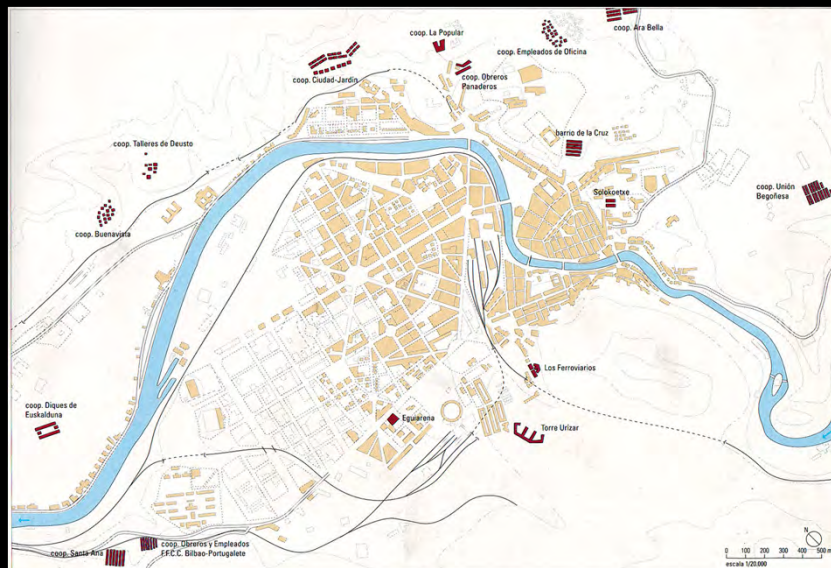


Ondarreta, 1921



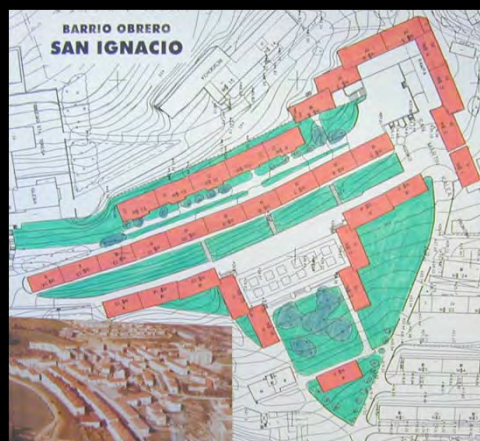
Argarai kolonia, 1933

## XX. mendeko hirigintza trinkoa: 1960 baino lehenagoko langile-auzoak



Etxe Merkeen Legea jarraituz eraikitako langile-auzoak. Bilbo, 1909-1929

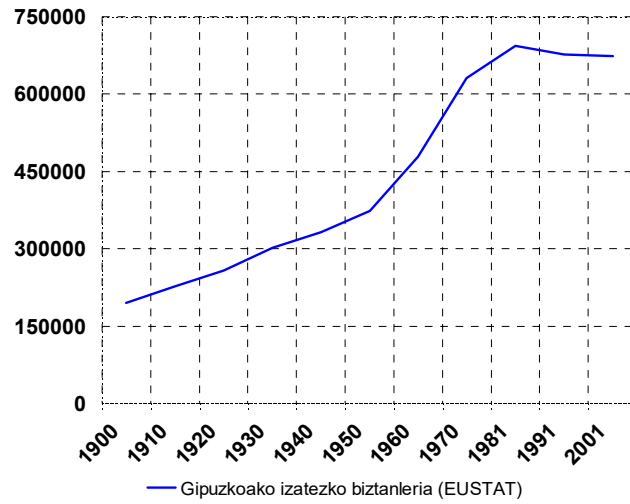
## XX. mendeko hirigintza trinkoa: 1960 baino lehenagoko langile-auzoak



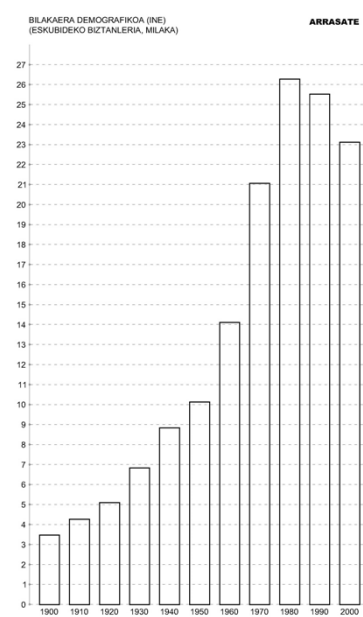
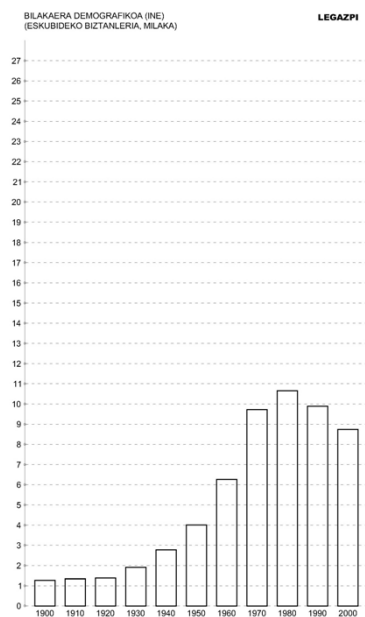
San Ignacio auzoa  
Patricio Etxeberria SA enpresarena, 1964ra arte  
Legazpi, 1944



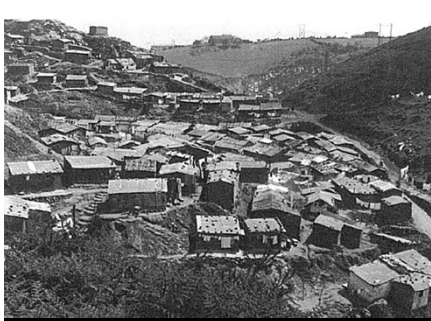
## 1955-1975 urteetako demografia-etzanda



## 1950-1970eko eztanda demografikoa



## 50eko hamarkadako Bilboaldeko txabolismoa



Uretamendi



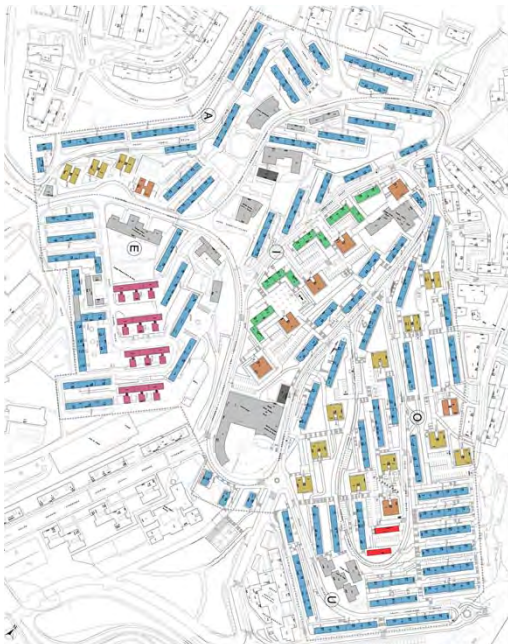
Uretamendi



La Peña

50eko hamarkadaren amaieran  
40.000 pertsona bizi  
ziren  
Bilboaldeko txaboletan

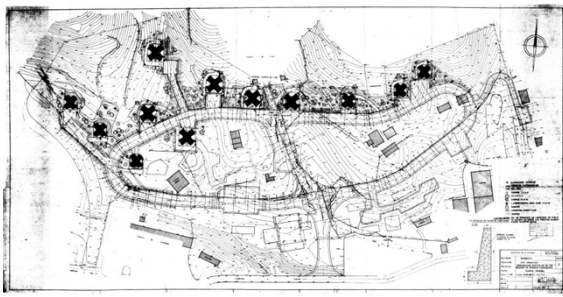
## 1960-1970eko poligonoak



Otxarkoaga, Bilbo, 1960-1961. 3.700 etxebizitza, 18  
inbabitatzen

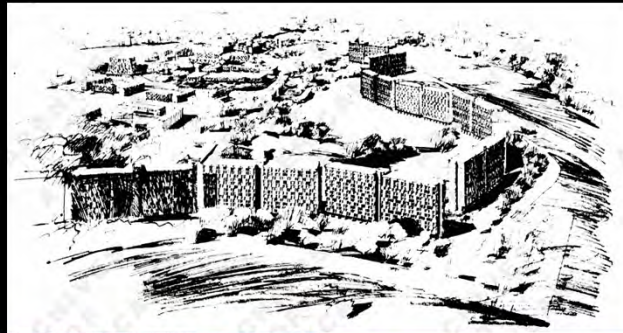


## 1960-1970eko *poligonoak*



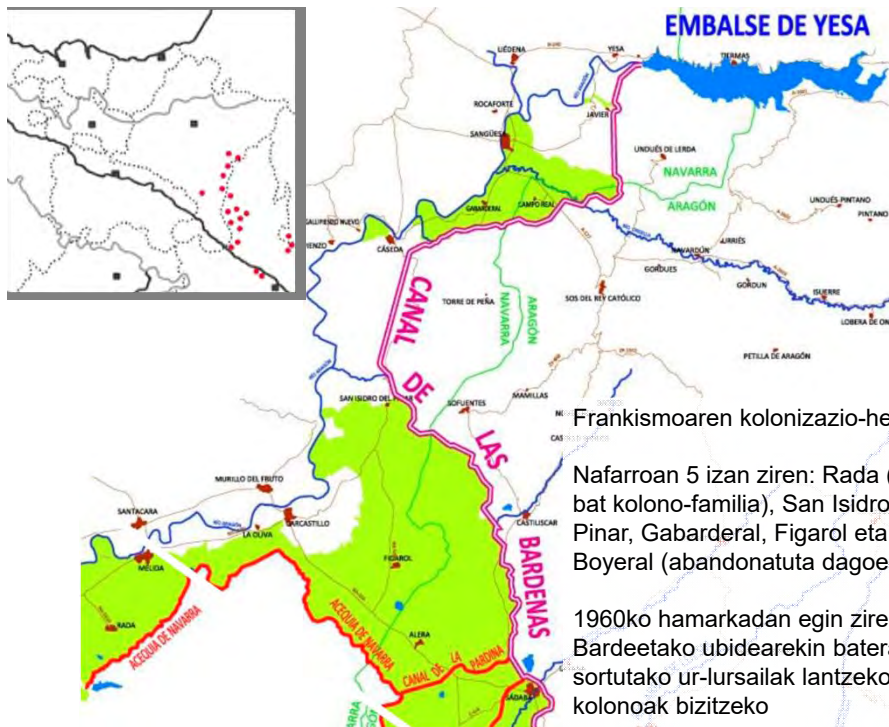
Bidebieta, Donostia, 1966  
732 etxebizitza

## 1960-1970eko *grand ensemble-ak*



Goialdeak ZUP auzoa.  
Santa Gurutze, Baiona.  
Marcel Breuer, 1968-1975.  
5.300 etxebizitza.

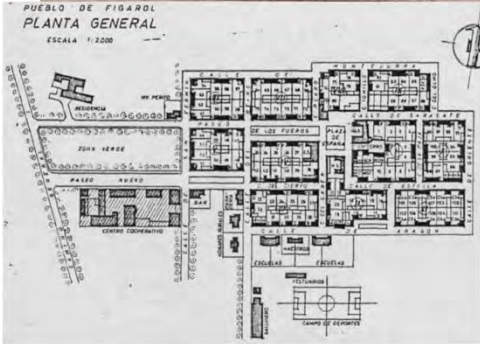




Frankismoaren kolonizazio-herriak

Nafarroan 5 izan ziren: Rada (200 bat kolono-familia), San Isidro del Pinar, Gabarderal, Figarol eta Boyeral (abandonatuta dagoena)

1960ko hamarkadan egin ziren, Bardeetako ubidearekin batera sortutako ur-lursailak lantzeko kolonoak bizitzeko



## Ongizatearen Estatuaren sorrera



Bretton Woodseko bilera, AEB  
45 herrialde *aliatuak*  
1944

Nazioarteko Diru Funtza, Munduko Bankua  
eta dolarra nazioarteko moneta gisa

Munduko komertzioaren liberalizazioa

## Ongizatearen Estatuaren sorrera



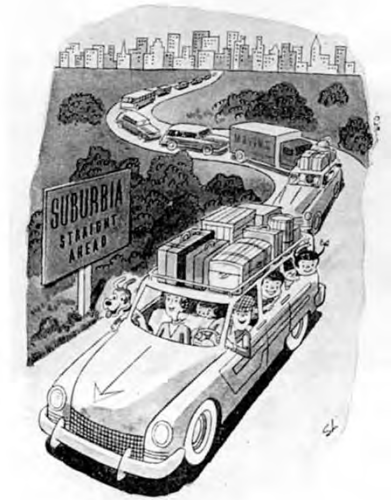
EEC edo Europako Ekonomia Erkidegoa  
1957an sortua



NATO edo Ipar Atlantikoko Itunaren Erakundea  
1949an sortua

Demokrazia, gizarte-ongizatea eta kapitalismoa

## Bizi-maila ertainaren demokratizazioa



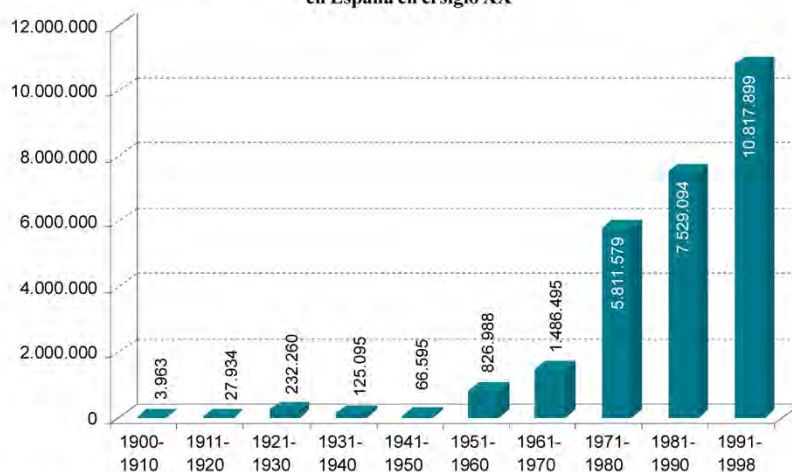
Kotxea



Hipoteka

## Espainiako autoen matrikulazioa XX. mendean

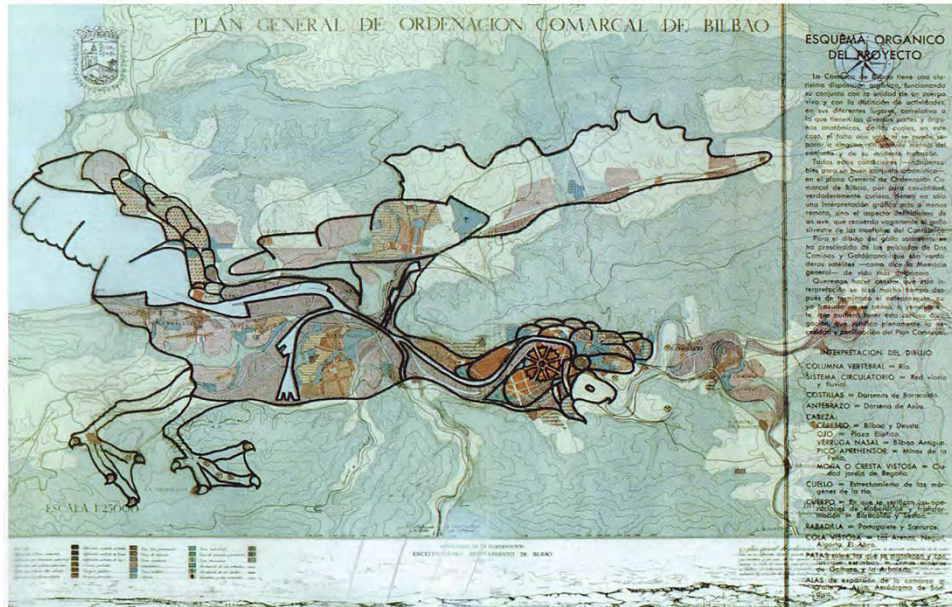
Gráfico 5. Evolución de la matriculación de vehículos en España en el siglo XX



Hasta 1960 la matriculación anual de vehículos en España no especifica el número de turismos. Desde esta fecha, el Ministerio de Industria sí recoge la distintas categorías de vehículos.

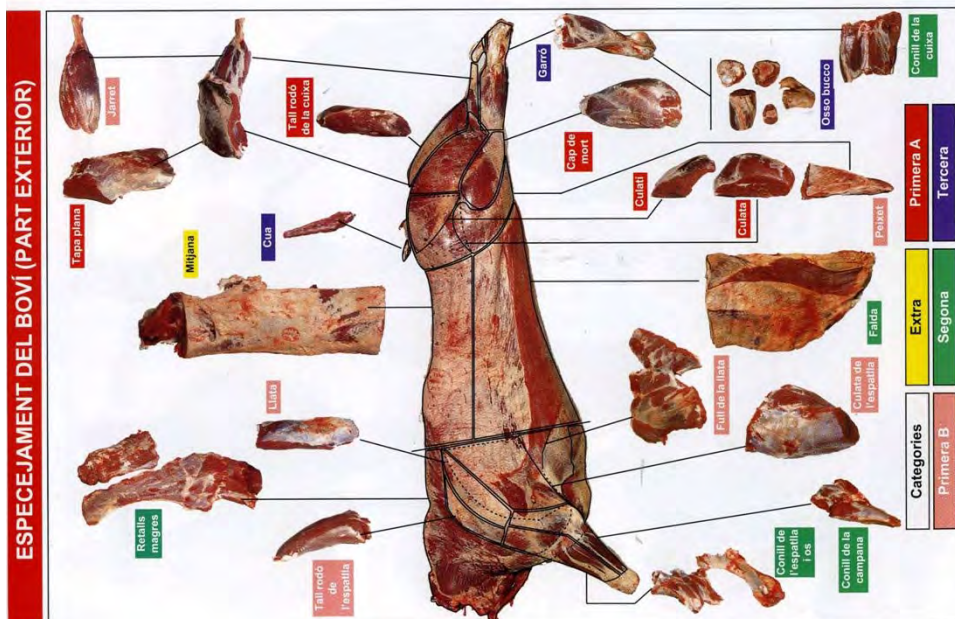
Fuente: Elaboración propia con datos de Anfac y Magazine La Vanguardia (26 de mayo de 1999).

## 1960 baino lehenago: Hiria izaki bizidun gisa



## 1960 ondoren: Hiria izaki zatitu gisa

Zonifikazioaren eta sakabanaketaren hiria



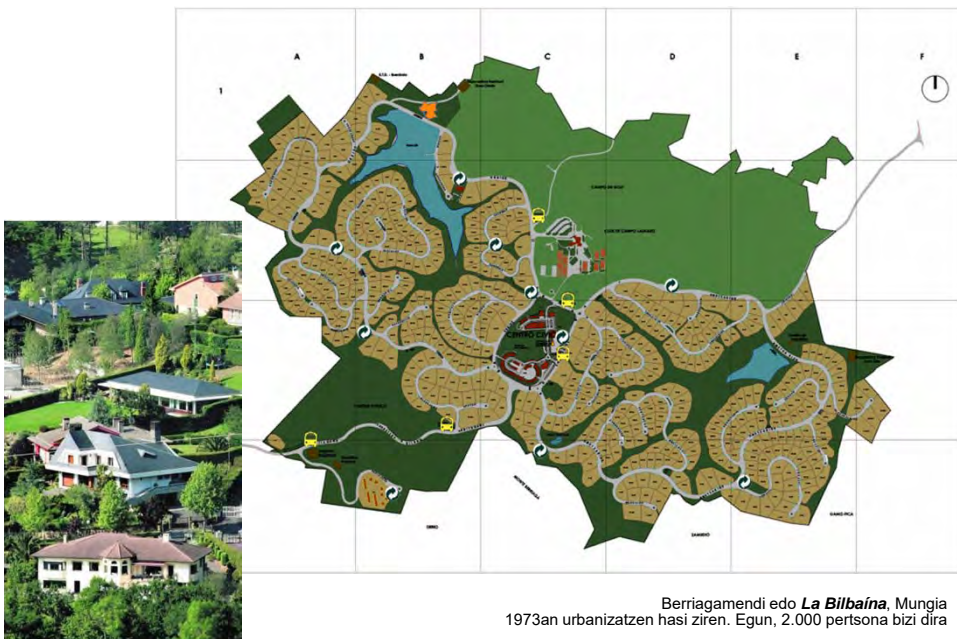
## Lo-hiriak



*Amets amerikarra*

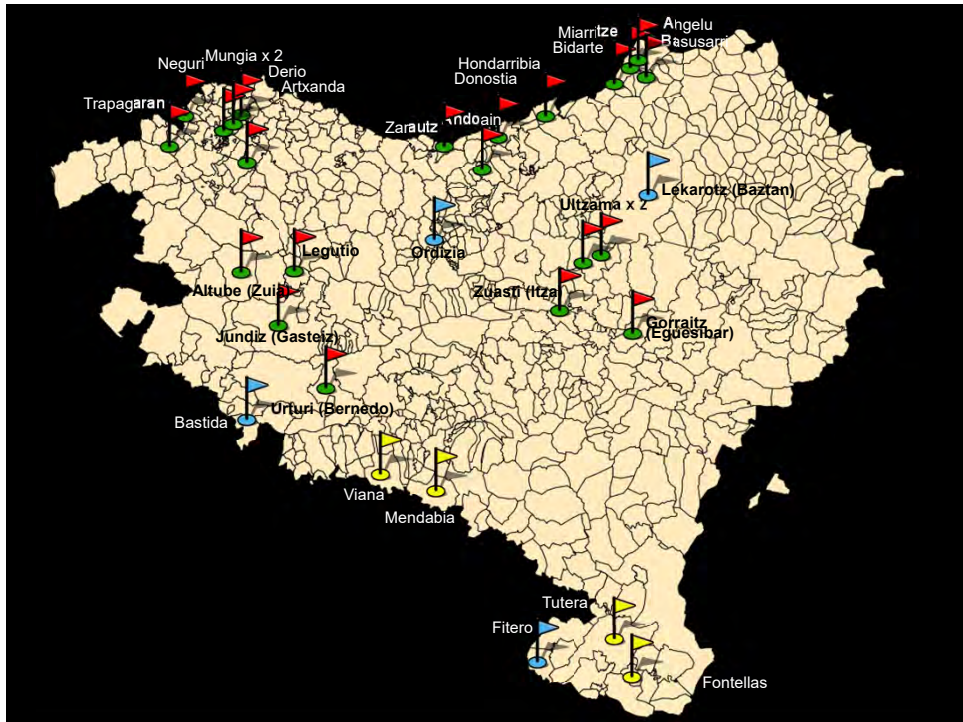
Unbe-Mendi, Laukiz  
130 etxebizitza familiabakarrekoak. 1970eko hamarkada

## Lo- eta aisialdi-hiriak



Berriagamendi edo **La Bilbaina**, Mungia  
1973an urbanizatzen hasi ziren. Egun, 2.000 pertsona bizi dira

# Herriko plaza berriak 18 zulo ditu



## Golf-zelaien inguruko espekulazioa

**berria.info** | Papereko edizioa  
Astelehena, 2010ko maiatzak 31 - 12:50

Harian

Hasiera BerriaTB Parte Hartu Blogak Bereziak Kanalak Zuzenekoak

Berria.info > Papereko Edizioa > Harian

2009-12-10

### Artxandako golf zelaien Foru Aldundiak «iruzurra» egin du, ezker abertzalearen ustez

Golf zelaien hotela eraiki beharrean, 51 apartamentu egin dituzte, inguruko hautetsien arabera

Artxanda golf-zelaia  
Larrabetzu - Galdakao

## Astebururako hiriak

Sopelmar urbanizazioa, Sopela  
80. hamarkadaren hasiera



# Astebururako kirol-portuak



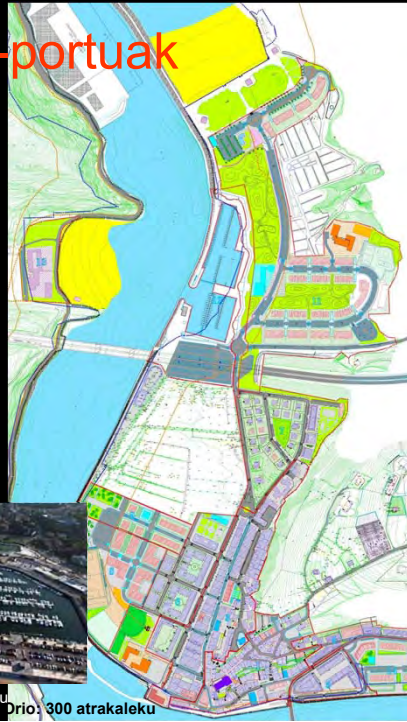
Getariako kirol-portua: 300 atrakaleku



Hondarribia: 642 atrakaleku



Ormaiztegui: 300 atrakaleku



EUSKADIKO  
KIROL  
PORTUAK

PUERTOS  
DEPORTIVOS  
DE EUSKADI

Hondarribia

Donostia

Ormaiztegui

Getaria

Bermeo

Euskaquitaine

Berriak  
>> Arraunaren jala Hondarribian.

Boletina  
>> ekp

Araudiak

Meteorologia

Argazkiak

Kontaktua

**EKP - Euskadiko Kirol Portuak**

**Sozietatearen aurkezpena**

**EUSKADIKO KIROL PORTUA, S.A.**, G. Sozietate Publikoa.

2000. urtean sortuta kirol portuak k dekretoa.

2007. urteko urtarrilaren 17an Adminis portuari dagozkion ondasunak eta eskul

Harrez geroztik, Euskadiko Kirol Portue Halaber, berehala amarratzeko plazak z arabera adjudikatzean ere ekin diote.

**Baltzuren helburua**

Euskal Autonomia Erkidegoko kirol port bere kabuz planifikatu, sustatu, garat dagozkien eskabideen -juridikoak zein e

Azterlanak egitea, zerbitzuen aholkulari

Interes bereziko kirol portuekin lotutak diren baldintzetan parte hartzea.

**Kapital soziala**

Bere sorreratik bertatik, EUSKADIKO Anonimoa da, eta bere bazkide bakarr

Desde 1985 hasta 2006, Euskadi habla experimentado el mayor crecimiento en amarres deportivos de todo el Estado español cuadruplicando sus atraques, de 1.280 a 4.825. El Gobierno vasco se plantea seguir aumentando esta cifra sin tener en cuenta los efectos negativos en forma de contaminación y privatización de la costa que provocan estas instalaciones. El Ejecutivo vasco, que asegura estar haciendo todos los esfuerzos posibles para recuperar su costa, debería desechar estos proyectos por las graves consecuencias que provocarían sobre playas y acantilados, que gozan de los más elevados niveles de protección ambiental.

En 2007 las herramientas legales aprobadas (como la Ley Vasca de Ordenación del Territorio y el Plan Territorial del Protección del Litoral) suponían una protección mínima para la costa, ya que el Plan fue aprobado cuando ya estaban en marcha cuatro proyectos portuarios de gran impacto para el medio marino: los puertos deportivos de Hondarribia y Ormaiztegui; el comercial de Mutriku y el proyecto de puerto exterior de Pasaia.

Aunque en 2001 Euskadi ya contaba con unas 19 instalaciones náuticas deportivas, la fiebre de los puertos deportivos ha continuado en el litoral, donde las diferentes administraciones rivalizan para ser el referente de esta actividad sin preocuparse de sus graves consecuencias para la costa. En 2005, **Mutriku, Deba, Ormaiztegui, Hondarribia, Bermeo, Pasaia y San Sebastián** tenían planes para construir nuevas instalaciones. Al año siguiente, la tendencia al aumento continuó y se sumaron a ella **Bakio, Zarautz, Lekeitio, Arminxoa y Ondarroa** con proyectos de nueva construcción o de ampliaciones. En 2007 se inauguraron en **Ormaiztegui** 296 nuevos atraques y en **Mutriku** los proyectos de ampliación acabaron en los tribunales al no realizarse correctamente el proceso de Evaluación de Impacto Ambiental. Hoy en día, la ampliación de 450 metros del dique exterior de este puerto está aún pendiente, pero en 2009 anunciaban 288 nuevos amarres para 2012.

**Greenpeace**

"Destrucción a toda costa 2010"

## Unibertsitate-hiriak



## Unibertsitatea ere, aldirian



## Industria garbia ere, hiritik kanpo



Zamudio (1985): 212 ha



Miramon (1997): 75 ha



Miñao (1992): 165 ha

## Merkataritza-gune erraldoiak



Max Center, Barakaldo (1994): 60.000 m<sup>2</sup>



Arteaga, Leioa (1998): 40.000 m<sup>2</sup>-ko merkataritza azalera



Bilbondo, Basauri (1990): 30.000 m<sup>2</sup>



Durangoko Sabeco: 9.000 m<sup>2</sup>



Abadiñoko Eroski: 8.200 m<sup>2</sup>

## Udalen utzikeria botere ekonomikoaren aurrean



**Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren txostena:**

- "Gasteizko Udalak ez du hiriarren interes publikoa babestu".
- 10 irregularitasun hirigintza-hitzarmenetan.
- Birkalifikatutako lursailak lehiaketa publikorik gabe saldu ziren.
- Hiriak ez zuen atera etekinik salmenta plusbaliotik (eta ireki baino lehen saldu zen).
- Tokiko saltzaileak promozioan egon ziren (INALCOSA izeneko enpresaren bidez), baina gero Eroski eta ING Real Estate enpresei saldu zioten, onura handiak lortuz.

**Herri-Kontuen Euskal Epaitegia**

**El Boulevard, Gasteiz (2003): 80.000 m<sup>2</sup>**

**elcorreo.com**

Partida Local Deportes Más Actualidad Multimedia Ocio Participación Servicios

Está en: [es](#) [en](#) [ca](#) [eu](#) [es](#)

**ÁLAVA**

### Lazcoz zanja el plan de Eroski para hacer casas en Astegieta

Cierra el conflicto con la cooperativa, que sólo podrá edificar almacenes en el hiper que dejó para ir a El Boulevard

19.01.08 - I. OCHOA DE OLANO i.ochoa@diario-elcorreo.com

Vote [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#) [8](#) [9](#) [10](#)

[www.elcorreo.com/votos](#) [Opina](#) [Ver comentarios \(0\)](#) [Imprimir](#) [Enviar](#) [Redirigir](#)

Astegieta no tendrá más viviendas. Al menos, sobre la parcela en la que se encuentra el hiper que Eroski abandonó en octubre de 2003, después de más de dos décadas de actividad, para restaurarse en el centro comercial El Boulevard.

[Imprimir](#)

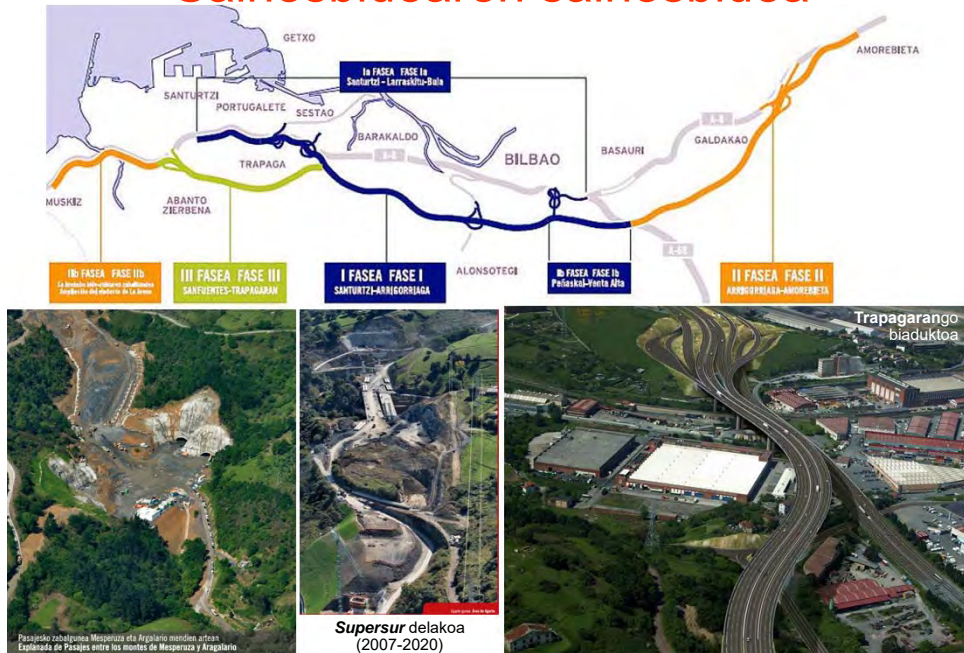
EL PAÍS.COM Versión para imprimir

Los minoristas no informan sobre las acciones que poseen en la sociedad

## Saihesbidearen saihesbidea



# Saihesbidearen saihesbidea



# AHTaren azpiegitura

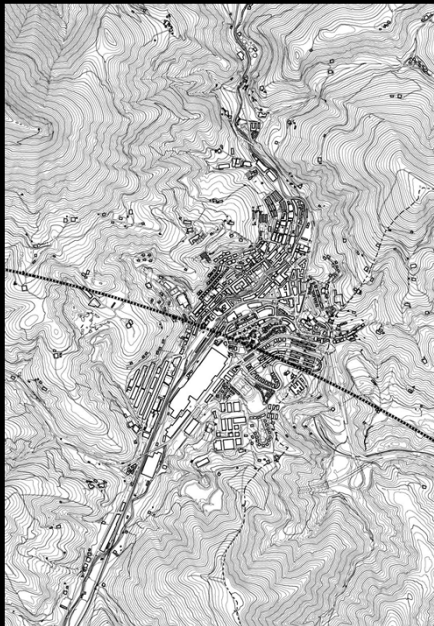


# AHTaren azpiegitura

Udalaitz



# AHTa eta lurralde-morfologiaren ahanztura



Urretxu eta Zumarraga

## AHTaren geltokien inguruko espekulazioa



Astigarraga

## AHTaren geltokien inguruko espekulazioa



Astigarraga (2016)

# AHTaren geltokien inguruko espekulazioa



Gasteiz

# AHTaren geltokien inguruko espekulazioa





## AHTaren geltokien inguruko espekulazioa



## AHTaren geltokien inguruko espekulazioa



## AHTaren geltokien inguruko espekulazioa



Versión de 2019 (Idom)  
1.326 viviendas + X m2 terciarios

## AHTaren geltokien inguruko espekulazioa



Etxabakoitz: 210 ha



Sanduzelai, Arrotxapea eta Buztintxuri: 29 ha

## AHTaren geltokien inguruko espekulazioa



Etxabakoitz: 7.005 (+ 870) etxebizitza  
"Done Jakue Bideko bizitegi-parkea"



Sanduzelai, Arrotxapea eta Buztintxuri:  
1.125 etxebizitza

## AHTaren geltokien inguruko espekulazioa



Etxabakoitz

## AHTaren geltokien inguruko espekulazioa



## Azpiegitura handien inguruko espekulazioa



A-12 autobidea Gendulain parean

## Babes ofizialeko lo-hiriak



Gendulain  
18.389 etxebizitza  
AH Asociados  
Sustatzailea:  
"Desarrollo  
Sostenible SL"

## "Eko" etiketaren bahiketa



Alturan *eko-auzunea*  
Donibane Lohizune  
247 etxebizitza, 11 ha  
X. Leibar eta J.M.  
Seigneurin

## “Eko” etiketaren bahiketa



## “Eko” etiketaren bahiketa



Donibane Lohizune

Ikuspegiak azaldu egiten du Portuko Agintaritzaren norantz joan behar den eta zer lortu nahi duen, Plan Estrategikoa indarrean dagoen bitartean.

Zer izan nahi dugu?

## IKUSPEGIA

PORTUKO AGINTARITZARI ESKER, BADIA ERALDATU ETA OSO-OSORIK BIZIBERRITU BEHAR DA ETA, HORREZ GAIN, AZPIEGITURA BERRIAK SORTU BEHAR DIRA, INGURUNE SOZIO-EKONOMIKOAREN ESKARIEI ERANTZUTEKO. ALDI BEREAN, ARKU ATLANTIKOKO EKOPORTU ERREFERENTEA SORTU BEHAR DA.

BARRUALDEA BIZIBERRITZEA, KANPOALDEA HAZTEA ETA PORTUA ARKU ATLANTIKOKO ERREFERENTEIA IZATEA

## “Eko” etiketaren bahiketa instituzionala



berria.info | Papereko edizioa  
Igandea, 2010ko maiatzak 30 - 18:09  
Harian

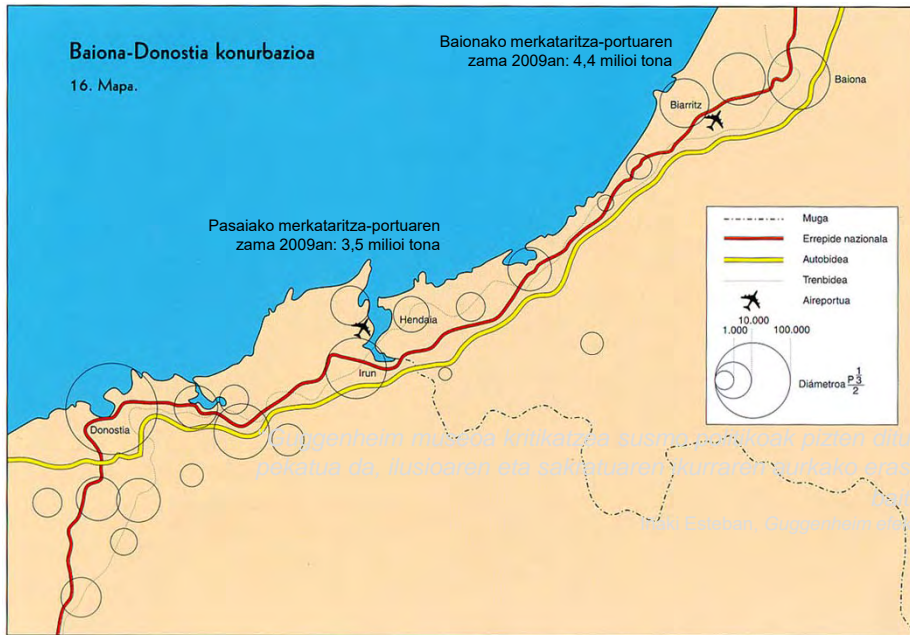
HariaTB Parte Hartu Blogak Bereziak Kanalak Zuzenekoak

Berria.info » Papereko Edizioa » Harian

2008-07-18

### «Eurohiriaren ekoportua» egin nahi du Pasaia Portuko Agintaritzak

Pasaia Portuko Agintaritzaren  
200 lur-ha + 120 ur-ha  
>  
90 lur-ha + 90 ur-ha  
(azken informazioaren arabera)  
Epea: 2013-2022



2 portu eta 2 aireportu hiri berdinean?

Baiona-Donostia *Euskal Eurohiria*  
42 udalerri eta 600.000 biztanle 55 km-tan

## “Eko” etiketaren bahiketa instituzionala



noticiasdegipuzkoa.com beta

Inicio | BERTAI | POLÍTICA | SOCIEDAD | OCIO Y CULTURA | OPINIÓN | LA REAL

Deportes | Economía | Mundo | Servicios | Lo más...

Inicio > Economía

PUERTO DE PASAJES

### El tráfico del puerto de Pasajes cayó un 26% el año pasado y volvió al nivel de 1996

EL MOVIMIENTO DE CHATARRA SE PRECIPITÓ UN 42% A CAUSA DE LA CRISIS EN LA SIDERURGIA

Entraron en la instalación portuaria guipuzcoana un total de 943 buques, casi 400 menos que en el ejercicio anterior

PEPE SIMANCAS - Martes, 2 de Febrero de 2010 - Actualizado a las 08:23h.

☆☆☆☆ ivotal

compartir (¿qué es esto?)

Vistas:  
1543 teoro  
Más visual

DONOSTIA. El Puerto de Pasajes cerró 2009 con una caída del 26,3% en su tráfico, hasta los 3,5 millones de toneladas, una cantidad que no se registraba desde el año 1996. La crisis no ha tenido repercusión en



Gaur egungo portuaren kolapsoa?



Pasajes se fija en el 'ecopuerto' finlandés de Vuosaari para su proyecto de dársena exterior - Mozilla Firefox

http://www.pasaiaecoport.es/noticias\_det\_puerto\_pasajes.php?lang=es&idNoticia=11&idSeccion=4&idOrigen=2&pag=1

Pasaia Portua Agintaritzaren Autoritatea Portuaria de Pasajes

**Noticias de prensa**

Pasajes se fija en el 'ecopuerto' finlandés de Vuosaari para su proyecto de dársena exterior

Fuente original: El Diario Vasco  
 Autora: CRISTINA TURRAU  
 Fecha: 23/09/2008

Le llaman el 'ecopuerto' de Helsinki porque se ha ubicado en un espacio protegido y se ha edificado con técnicas e infraestructuras que reducen el impacto ambiental. Es lo que explicaron ayer el presidente de la Autoridad Portuaria de pasajes, Joxe Joan González de Txabari, y los ingenieros responsables del puerto finlandés de Vuosaari. La presentación se produjo en el marco de una jornada informal sobre el proyecto finlandés destinada a técnicos y cargos políticos de Ayuntamientos del área de Pasaia y responsables de empresas.

«El proyecto del puerto exterior de pasajes tiene muchas similitudes con el de Vuosaari», explicó González de Txabari. «Ambos se encuentran dentro de la red Natura 2000, suponen el traslado de viejas infraestructuras a puertos nuevos y plantean soluciones de transporte intermodal con el menor impacto ecológico posible».

El responsable de la Autoridad Portuaria explicó que se han analizado los proyectos de puerto de Bilbao, Granadilla (Tenerife) o A Coruña «hasta un total de doce experiencias europeas y la de Finlandia es la más similar a la que nosotros planteamos». A juicio de González de Txabari, la dársena prevista a las faldas del monte Jaizkibel y la que se ha construido en Helsinki son equiparables. «Y ello por las condiciones geomorfológicas de ambos entornos, los proyectos portuarios y el hecho de que en los dos casos se plantea una regeneración urbana. Se sustituyen puertos viejos por nuevas infraestructuras».

La experiencia de Helsinki es muy productiva para pasajes, explicó el ex Diputado General. «Tenemos que seguir mirando al Norte como modelo, porque de allí vienen soluciones innovadoras en el contexto internacional». A juicio de González de Txabari, «estamos en disposición de seguir los pasos acertados del modelo finlandés y modificar lo que los técnicos piensan que allí se puede mejorar, algo lógico en una infraestructura tan compleja».

El nuevo puerto de Helsinki, de 150 hectáreas de superficie, está ubicado en la parte Este de la capital y se abrirá a fin de año. Cuenta con infraestructuras viarias y de ferrocarril realizadas en túneles. Con ellos se ha pretendido salvar espacios de gran valor natural y otros densamente poblados. «La relocalización del puerto es importante

## “Eko” etiketaren bahiketa instituzionala

berria.info | Papereko edizioa  
 Igandea, 2010ko maiatzak 30 - 18:13  
 Haria

Hasiara BerriaTB Parte Hartu Blogak Bereziak Kanalak Zuzenekoak

Berria.info » Papereko Edizioa » Haria

2008-07-18

### 'Eko-portua'

Análisis

**IÑAKI PETXARRROMAN**

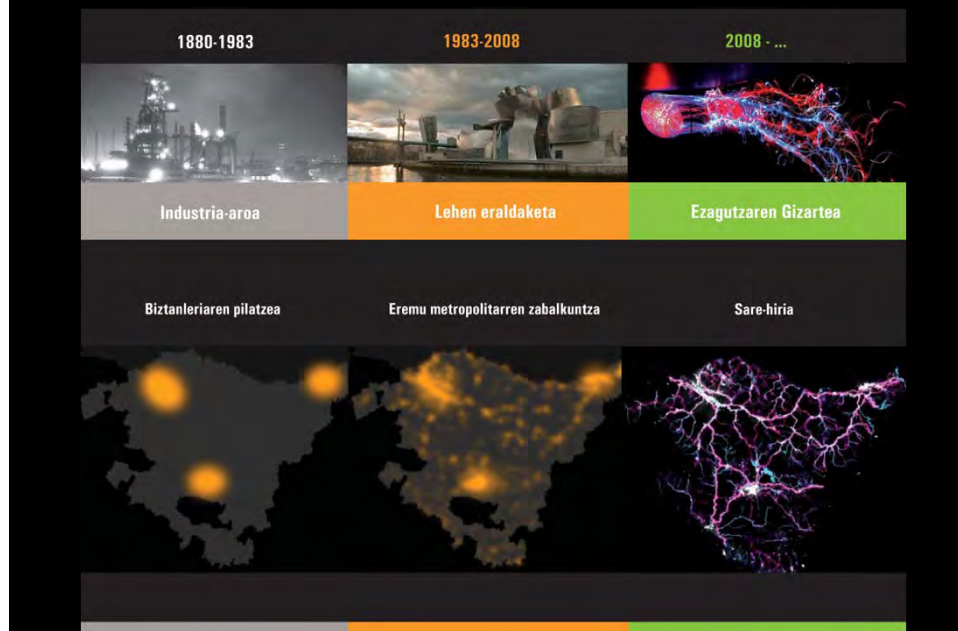
Hitzen erabilera ez da inozoa. Komunikazioaren munduan hamarka teoria daude hitzen erabilera alderdikoia aztertu dutenak. Jakina baita ez dela gauza bera *terrorista* esatea edo *militante iraultzailea*, *herri bat inbaditzea* edo *herri bat askatzea*, *errauste planta* edo *energia baliogabetzeko planta* idaztea... Zein helburu lortu nahi den, hitz egokia erabiltzea komeni. Badakite soziologoek, kazetariak, saltzaileek; eta nola ez, politikariek...

Pasaia Portuko Agintaritzak 2009-2020 plan estrategikoa aurkeztu zuen atzo, eta ondorio nagusia zein den azaldu: *Ekoportu* bat eraiki behar da, Jaizkibelgo itsaslabarretan, Pasaia badiaren lehengoratu eta egungo portuaren salgaien trafikoa eta jarduera ekonomikoa biderkatzeko -bikoiztu edo hirukoizteko aukera aipatu dute-.

Erakunde ekologistek -berriki Greenpeacek berak- Pasaia badiari buruz behin eta berriz esandakoak berretsitu ditu Portuko Agintaritzak, harrigarritzat har daitekeen zorrotasunarekin: «Portuak ingurumen eragin larriak ditu: zarata, kutsadura atmosferikoa, horma efektuak, lur eta ur kutsatuak...».

Agian komeni da esatea azpiegitura berria ezinbestekoa dela ikuspegi ekonomikotik. Baina, orduan, behar bada, *Eko-portua* hitzak ikuspegi eko-nomikoari zor lioke erroa, ez eko-logikoari.

## Ezagutzaren gizartearen sare-hirirantz?



## Hiri postmodernoa: ikuskizunaren hiria



## Industriatik industriara



## Irudiaren hiria

MIKE OLDFIELD

“SOY UN AUTÉNTICO  
AUTODIDACTA; NUNCA  
HE ESTUDIADO MÚSICA”

EL MÚSICO BRITÁNICO AFINCADO EN MALLORCA PUBLICA 'MUSIC OF THE SPHERES', SU PRIMER DISCO CLÁSICO

TEXTO NÚRIA MARTORELL FOTO RAFA RIVAS / AFP

lógico. Mi conexión con España y el movimiento surrealista, con cuadros que son auténticos gritos, es muy intensa. Me encantan los que he visto aquí de Salvador Dalí y Jackson Pollock. Además, los museos Guggenheim y su familia se topan siempre en mi vida. El de Nueva York fue el primero que visité, y conozco a Peggy Guggenheim, que me invita a su casa cuando estoy en Venecia. Todo parece un guiño de destino.



## Marka-hiri handiaren irudikeria globala



Guggenheim Bilbao museoa, Frank Gehry, 1992-1997



Walt Disney Concert Hall, Frank Gehry, 1987-2003

Bilbo

Guggenheim Bilbao Museoa Gehryren arkitektura ez-ohikoak jendearengan duen erakarpen indartsuaren adibide ezin hobea dugu. Hirira milioika bisitari erakartzea lortu du Museoa eta eraikin batek hiri baten eraldaketa urbanistikoaren eta suspertze ekonomikoaren prozesuan egin dezakeen ekarpenaren erakusgarri bikaina dugu. Harriz, titanioz eta kristalez estalitako eskultura ikaragarri baten antzera sortua izan zen Museo honen formek hiriaren lehenaldi industriala eta portuaren inguruko bizimodua qoqorazten dute. Era berean Museoa hirigune komertzialerako eta historikoetarako sarbidea ere bada. Barrualdean berriz oso ezaugarri anitzak dituzten artelanak gordetzeko espazio

Los Angeles

## Lehia globalaren hiria



Iruñea ez da mapan ageri, Donostiaren aurka lehiatzen zelako Europako Kultur Hiriburua izateko

## Marka erregistratuaren hiria

**BILBAO GUGGENHEIM ++**  
Shanghai World Expo 2010



*"Guggenheim museoa kritikatzea susmo politikoak pizten dituen pekatua da, ilusioaren eta sakratuaren ikurraren aurkako eraso baïta".*

*Iñaki Esteban, Guggenheim efektua*

## Finantza-hiri handiaren irudikeria



1990. hamarkadaren hasieran César Pellik planteatu zuen bulego-dorrea.

1998an Bizkaiko Aldundiak esan zuen dorrera eramango zituela bere bulego guztiak.

2003an Bizkaiko Aldundiak esan zuen ez zuela dorrea behar. Bilboko Udala tartean sartu zen, esanez operazioak aurrera egin zezan, berak ere bere bulegoak eramango zituela dorrera..

2004an Bilboko Udalak esan zuen ez zuela dorrea behar. Urte amaieran Iberdrola agertu zen, operazioa erreskatatuz. Handiegia denez, lehen solairuetarako hotel batengan pentsatu zen.

2008an (jada obrak hasiak zirela) BBK-k heren bat erosi zion Iberdrolari. Hotela jada ez zen egingo.

## Finantza-hiri handiaren irudikeria globala



Iberdrola dorrea, César Pelli, 2007-2011

Bilbo



Cajasol dorrea, César Pelli, 2007-2011

Sevilla

## Kontrolaren hiria



Bilbo Zaharra zaintzeko  
19 kamara-sistema

## Kontrol klimatikoaren hiria



## Kontrol politikoaren hiria



# Gazte-espazioaren okupazio instituzionala



Bilboko gaztetxe zaharra  
1986-1992  
Banco de España kalea, 2  
18 urte hutsik egona zen  
Bizkaiko Aurrezki Kutxaren eraikinean



Mesedeetako eliza, XVII. mendea. *BilboRock*,

bilborock@ayto.bilbao.net

# Gazte-espazioaren okupazio instituzionala

berria.info | Papereko edizioa  
Igandea, 20:10ko maiatzak 30 - 13:40

Harian

Hastiera BerriaTB Parte Hartu Blogak Berezikiak Kanalak Zuzenekoak

Berria.info » Papereko Edizioa » Harian  
2007-03-22

## Gasteizko Gaztetxea eraisteko, hondamendi txostena egin du Udalak

ESTITXU UGARTE

Gasteiz

Hilabete bat. Hori da Gasteizko Udalak Gaztetxea eraisteko behar izango duen denbora. Horretarako lehenbizi obra egiteko bainena lortu beharko du, baina antza ez du inolako arazorik bostena sinatu dute, eta Aalde Zaharreko muinoan dagoen eraikina erortzeaz dagoela esateaz gain, hondamendi ekonomiko dela jaso dute.

Dorretxea gaztetxea bota dute

Aspaltalde Nolan Gazte Apar...

Gasteizko gaztetxea, 1988an sortua

EDICIÓN IMPRESA

ALAVA

## Alonso diseña un centro juvenil en Olárizu con salas de ensayo, de grabación y talleres

El complejo Ansoleta Topagunea, con 2.842 metros, se ubicará en una parcela junto a Esmaltaciones El Consistorio tiene 3 millones de euros para hacerlo

MARÍA JOSÉ CARRERO m.j.carrero@diario-elcorreo.com/VITORIA

El Ayuntamiento de Vitoria ha diseñado un gran centro de ocio y de actividades culturales para jóvenes en una parcela municipal ubicada junto a la antigua empresa de Esmaltaciones San Ignacio, en el barrio de Olárizu. Aunque en un principio se había anunciado la intención de recuperar los viejos depósitos de la fábrica de Campsa para reutilizarlos como talleres, el Consistorio ha descartado esta posibilidad con el fin de «no limitar la creatividad» de los arquitectos.

Después de visitar complejos de este tipo en varias ciudades españolas, el Gabinete Alonso cuenta ya con una propuesta de necesidades que ahora va a presentar a los grupos políticos municipales para que hagan sus aportaciones. El proyecto será también puesto en conocimiento de las organizaciones juveniles a través de la página web del Consistorio.

La intención del equipo municipal de gobierno del PP es «cerrar» el diseño en noviembre para, a continuación, sacarlo a contratación. Las arcas locales disponen de 3 millones de euros para hacerlo realidad. Ansoleta Topagunea o lo que es lo mismo, el lugar de «encuentro» juvenil, dispondrá de 2.842 metros cuadrados útiles para todo tipo de actividades. Estas serán sus principales dotaciones.

UNA EXCAVADORA «aplana» los terrenos de Campsa y Esmaltaciones, en cuyas inmediaciones se ubicará el complejo juvenil. / E. ARGOTE

Imprimir Enviar

Publicidad



# Gazte-adierazpenaren bahiketa instituzionala



Dizebi (Igor Rezola) graffitilari beasaindarra

noticiasdealava.com beta

Inicio > Vecinos

CULTURA

## Estados Unidos brinda su apoyo al itinerario muralístico de Vitoria

### TRAMITA SU INCLUSIÓN EN UN PROGRAMA PARA TRAER ARTISTAS NORTEAMERICANOS

Formarán tándem con profesionales locales para dirigir las próximas obras.

JAIONE SANZ - Jueves, 7 de Enero de 2010 - Actualizado a las 08:22h.

☆☆☆☆ (8 votos) compartir (¡anímate!)

VITORIA. Es más fácil encontrar las diferencias entre Vitoria y Chicago que las similitudes. Para algunos es una cosa encontrar las dife...

Gasteizko Hirigune Historikoa Biziberritzeko Agentzia

# Alde Zaharrak parke tematiko gisa

elcorreo.com

versión para móvil

Portada Local Deportes Más Actualidad Multimedia Ocio Participación Servicios

Estás en: El Correo Digital > Local

ÁLAVA

## Vitoria prohíbe abrir nuevos locutorios en el Casco Medieval, donde ya hay 69

El Gabinete Lazcoz veta la concesión de permisos para convertir lonjas del barrio en viviendas para «dar portazo a la especulación». Estudia cómo «atajar» la proliferación de bancos y cajas en el centro

19.01.09 - I. OCHOA DE OLANO | i.ochoa@diario-elcorreo.com

Vota ☆☆☆☆ | 0 votos ☆☆☆☆

Opina Ver comentarios (7) Imprimir Enviar Rectificar

1994. Telefónica cierra el último locutorio público de la ciudad, situado en la Avenida de Gasteiz. Desde entonces, en especial a partir de 2000, con la masiva llegada de inmigrantes, este tipo de negocios se han multiplicado como champiñones en la capital. El Ayuntamiento decidió ayer ponerle coto: no se permitirán nuevos establecimientos de este tipo en el Casco Medieval.

La medida no es arbitraria a la luz de los datos. Y es que Vitoria cuenta en este momento nada menos que con 171 locutorios públicos: 69 de ellos repartidos por las distintas calles del Casco Viejo- que, por lo general, dan servicio a extranjeros que recurren a ellos para mantener el contacto con sus familias a precios económicos o para efectuar transferencias de dinero a sus países de origen. Sólo en el último año se concedieron 44 nuevas licencias de apertura, 13 de ellas en la 'almeñra'. La mayor parte de los



Gasteiz



FENÓMENO. Aspecto de uno de los 171 locutorios existentes en Vitoria, 69 de ellos en el Casco Viejo. / JOSÉ MONTES

LOS DATOS

LOS DATOS

## Alde Zaharrak parke tematiko gisa



## Alde Zaharrak parke tematiko gisa



Ken Follet-en omenezko estatua. Gasteizko Alde Zaharra, 2008

# Alde Zaharrak aukera-eremu gisa

**Lan Ekintza**

• Nor garen
• Albisteak eta Agenda
• Behatoki sozioekonomikoa
• Kontratugilearen profila
• Kokapena eta kontaktua

Bilatu

Enplegua eta prestakuntza
Enpresak eta merkataritza
Enpresak sortzea

Lan Ekintza Sarrera » Enpresak sortzea » Abian jartzea » Laguntzak »

- Ideiak eta motibazioa
- Zure enpresa-ideiaren bideragarritasuna
- Abian jartzea
- Finkatzea
- Dia de la Persona Emprendedora 2009

[Loturak](#)  
[Laguntzarako materiala](#)  
[Lagundutako enpresak](#)  
[Enpresen mapa](#)

## Bilbo

### Zaharrear, San Frantziskon eta Zabalan dauden merkataritza-lokalen sustapena:

Xedea

Inguru horretan, lehentasunez, aisialdia, artea, kultura, moda eta teknologiarekin lotutako enpresen ezarpena sustatzea, eta, horren bidez, inguruaren garapen ekonomikoa bultzatzea, auzo normalizatua eta hiriarekin lotua eta integratua lortzeko, eta hara bizitzera joango direnentzat eta jarduera ekonomiko berrientzat erakargarria izateko.

Finantziak

Laguntzak

accesomodulosenpresaldeak

**El Viajero**

Guías Tipos de Viaje Yo viajero Recomendaciones Hoteles Rest

EL PAÍS.COM VIAJAR TV EL PAÍS AGUILAR

Gentrifikazioa (gentry: burgesia)

Biztanle ez problematikoen erakartzea

**El Soho de Bilbao**

BLV ART

Bilbao La Vieja puente a la Cultura

Bilbo Zaharra Kulturarako zubia

# Alde Zaharren birgaitzea

Cortes kaleko etxe-birgaitzea, Bilbo

Aldaketa 16 (2007-3)

tzuetan erabiltzen direnak; jabeek lan edo osasun arrazoientatik aldi baterako utzi dituztenak; ja-

Etxebizitza Sailarentzat etxe hutsa da jabeak urtebetean erabili ez duena. Definitziotik kanpo utzi ditu bigarren etxeak

beek beste pertsona bat zaintzeko hutsik utzi dituzten etxeak; edo jabeek behar bezala zurrizten dituzten arrazoientatik hutsik

EUSKO JAURLARITZAK dio:

54.445 etxe huts daudela.

Arabak (8.006)

Bizkaian (21.612)

Gipuzkoan (24.827).

Horietatik 20.198 bigarren etxeak dira.

Gainontzeko 34.247ak alokairuan jarri nahi ditu:

3.154 Araban

14.507 Bizkaian

16.586 Gipuzkoan.

**TÍTULO II NORMAS SOBRE DETERMINADAS ACTUACIONES EN EL ESPACIO PÚBLICO**

**CAPÍTULO I PRÁCTICAS SEXUALES, INHIBICIÓN Y AFRESCAMIENTO Y DEMANDA DE SERVICIOS SEXUALES EN EL ESPACIO PÚBLICO**

ARTÍCULO 16 Concepto de prácticas sexuales inconvencionales y ofrecimiento y demanda de servicios sexuales y prohibición

**CAPÍTULO II BOTELLÓN**

ARTÍCULO 17 Concepto de botellón y prohibición del mismo

**CAPÍTULO III MÚSICA CALLEJERA**

ARTÍCULO 18 Actuaciones musicales sujetas a autorización

ARTÍCULO 19 Actuaciones musicales libres

**CAPÍTULO IV OTRAS ACTUACIONES ARTÍSTICAS**

ARTÍCULO 20 Requisitos para su libre ejercicio

**CAPÍTULO V TRÁNSITO POR ACERAS Y ESPACIOS PEATONALES**

ARTÍCULO 21 Tránsito por aceras y espacios peatonales

**CAPÍTULO VI PRÁCTICA DE JUEGOS**

ARTÍCULO 22 Juegos prohibidos en el espacio público

**CAPÍTULO VII EJECUCIÓN Y SEÑALIZACIÓN DE OBRAS EN LA VÍA PÚBLICA**

ARTÍCULO 23 Ejecución y señalización de obras en la vía pública

## Zuzentasun politikoaren hiria

### Bilboko Espazio Publikoaren Ordenantza-proiektua 2010-5

(behin-behingo onetsia)

- Zerbitzu sexualen eskaintza eta eskaera debekatu dira.
- Kalean burutzen diren "ez-gizabidezko"tzat jotzen diren jarduerak debekatu dira.
- Kaleko edana debekatu da, edariak ostalaritza-lokal batetik ez badatoz.
- Kaleko musika eta bestelako adierazpen artistikoak mugatu dira: baimenik behar ez izateko 2 metro koadro baino ezin dira okupatu, edo bi pertsona bakarrik baino ezin dira aritu.
- Bizikleten, monopatinen, patinen eta kometen erabilera mugatu da. Oinezkoak espaloietan eskuinaldetik joatera derrigortzen dira.
- Aldarrikapen politikoak zabaltea helburu duten jarduerak debekatu dira.
- Salmenta anbulantea arautzen da eta guztiz debekatu da "manta-salmenta".
- Beste hainbat jarduerak arautzen dira: doako prentsaren banaketa, ikus-entzunezko jarduerak, kuestazioak eta mahai informatiboak. Ideia politikoak zabalteko mahai informatiboak debekatu dira.

**ESPACIO PÚBLICOAREN ORDENANTZA AURKIBIDEA**

**ZIOEN AZALPENEA**

**I. TITULUA.- XEDAPEN OROKORRAK**

**I. KAPITULUA.- OINARRIZKO KONZEPTEUAK, ORDENANTZAREN XEDEA ETA ESPARRUA, ETA UDAL JARDUERA ZUZENDUKO DUTEN OINARRIAK**

1. ARTIKULUA.- Bilboko espazio publikoa

2. ARTIKULUA.- Espazio publikoaren erabilerari buruzko oinarriko kontzeptuak

3. ARTIKULUA.- Ordenantza honen helburua eta esparrua

4. ARTIKULUA.- Bilboko espazio publikoaren erabilera zuzenduko duten oinarriak

**II. KAPITULUA.- GAIKUNTZA EMATEN DUTEN TITULUAK ETA PROZEDURAKO ARAUAK**

5. ARTIKULUA.- Lizenziak, emakidak eta hitzarmenak

6. ARTIKULUA.- Lizenzien izara, emateko prozedura, edukia, iraupena, araubide ekonomikoak eta baimendutako pertsonen erantzukizuna

7. ARTIKULUA.- Emateko eta baliogabetezko prozedura

8. ARTIKULUA.- Administrazioaren emakidak

9. ARTIKULUA.- Baimenak eta emakidak iraungitzea

10. ARTIKULUA.- Hitzarmenak

**III. KAPITULUA.- BAIMENEN ESKAKIZUN ETA BALDINTZA OROKORRAK**

11. ARTIKULUA.- Eskatzaileen ahalmena

12. ARTIKULUA.- Espazio publikoaren okupazioak mugatzea eta seinaleak jarzea

13. ARTIKULUA.- Instalazioak eta altzarrien eta instalazioen eredu normalizatuak

14. ARTIKULUA.- Espazio publikoa garbitzea

15. ARTIKULUA.- Hizketakideak zehaztea

**II. TITULUA.- ESPACIO PÚBLICOAN JARDUERA JAKIN BATZUK EGITEKO ARAUAK**

**I. KAPITULUA.- GIZALEGEZKOAK EZ DIREN SEXU JARDUTEAK ETA PROSTITUZIOA**

16. ARTIKULUA.- Gizalegezkoak ez diren sexu-jarduteen eta prostituzioaren definizioa, eta debekua

**II. KAPITULUA.- KALEAN LITROAK EDATEA**

17. ARTIKULUA.- Kalean litroak edatearen definizioa eta debekua

**III. KAPITULUA.- KALEKO MUSIKA**

18. ARTIKULUA.- Baimena behar duten musika-emanaldiak

19. ARTIKULUA.- Musika-emanaldi askeak

**IV. KAPITULUA.- BESTE JARDUERA ARTISTIKO BATZUK**

20. ARTIKULUA.- Askatasunez jarduteko eskakizunak

**V. KAPITULUA.- ESPALDIETATIK ETA OINEZKOENTZAKO GUNEETATIK IBILTzea**

21. ARTIKULUA.- Espaloietatik eta oinezkoentzako guneetatik ibiltzea

**VI. KAPITULUA.- JOLASAK EGITEA**

22. ARTIKULUA.- Espazio publikoan debekatuta dauden jolasak

**VII. KAPITULUA.- BIDE PUBLIKOAN OBRAK EGITEA ETA SEINALEAK JARTzea**

23. ARTIKULUA.- Bide publikoan obrak egitea eta seinaleak jarzea

**VIII. KAPITULUA.- ESPACIO PÚBLICOA ERA DESEGOKIAN ERABILTzea**

24. artikulua.- Espazio publikoa era desegokian erabiltzea

## Zuzentasunaren hiria

### Bilboko Espazio Publikoaren Ordenantza 2010-9-23

- Ezin da bizikletaz espaloitik ibili (21. art.)
- Ezin da kometa batekin jolastu (22. art.)
- Ezin da baimenik gabeko herri-bazkaririk antolatu (24. art.)
- Ezin da baimenik gabeko musika-ekitaldirik antolatu (38. art.)
- Debekatuta dago kalean edatea "ostalaritzako lokaletan erosi ez diren edari alkoholdunak" (17. art.)



kaleakaske.blogspot.com

# KALEA GUZTIONA DA

LA CALLE ES DE TODOS Y TODAS

# MANIFESTAZIOA

**MAIATZAK 23 de Mayo - IGANDEA domingo - PLAZA ELIPTIKATIK - 12:00etan**

Deitzaileak:  
 Eragile sozialak: Aldarte, EGK-Euskadiko Gazteriaren Kontseilua, SOS Arrazakeria, Kukutza-BOM, Gazte Abertzaleak, Segi, Gite-Ipes, Elkartzen, GKK, Iratzari, EHGM, Bizkaiko Emakume Asanblada, Gaztehgam, Euskal Herriaren Euskaraz, Esait, MDM mass-medeak, Sare Antifaxista, Queer Ekintza, Boltze Kolektiboa, Komite Internazionalista, Anitzak Ekimena, KEM-MOC, Ezker Gogoa, Deshazkundera, Bilbo Zaharra-San Frantzisko-Zabalako Taldeen Koordinakundeak, Gure Etxea Urribarriko Auzo Elkarteak, Deustuko Doneperriagako Familia Batuak Auzo Elkarteak, Askapena, Eztabaida Guinea, Euskadi-Cuba, Herri Berria San Ignazio, Ibarrekolanda eta Elorrietako Auzo Elkarteak, Santutxuko Jai Batzordea, Hau Pittu Hau konpartsa, Kirruli Kultur Elkarteak, Gazte Komunisten Batasuna, Plataforma de Solidaridad con Chiapas, Hankaz Gora! Emakume Taldea, Berbaizu Euskaraz Elkarteak, Urribarriko Tontaka Konpartsa, Urribarriko Gai Eskola, Asociación La Posada de los Abrazos, Asociación Mujeres del Mundo Babel-Munduko Emakumeak, Argilan, Mbolu Moy Doole, Ekologistak Martxan, Biziz Biziz, Irola Irratia, Bilgune Feminista, Sindikatua: ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS eta CGT-LKN  
 Alderdiak: Ezker abertzalea, EA, Aralar, Berdeak-Los Verdes, Alternatiba, Zutik-Gorripidea, Antikapitalistak



## Parte-hartzearen paradigma berria



“Gamelua komite batek diseinatutako zaldia da”.

—ingeles atsotitza

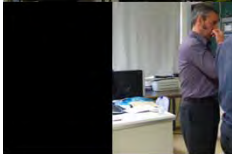
# Parte-hartzerako 1994tik Europak hobesten duen metodologia: EASW tailerra



European Awareness Scenario Workshops



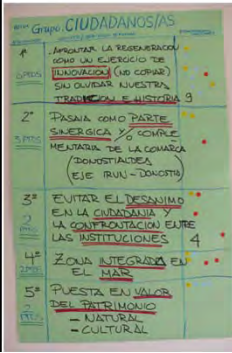
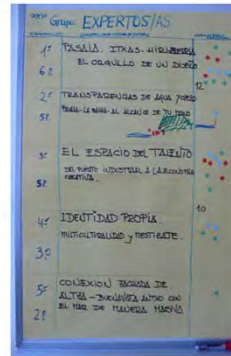
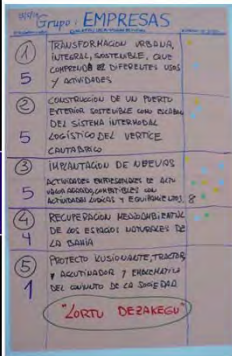
Grupo Empresas: Generando Ideas-Visiones (8 mayo 2005)



Talde ezberdinak EASW-monitore banarekin.

Talde txikien arteko lana talde osoaren lanarekin tartekatzen da.

Ikuspegiak, lan-jarduerak eta estrategiak proposatzen dira, gero eztabaidatzeko eta, beharrezkoa izatekotan, bozkatzeko.



Jaizkibia (sorrera: 2006-12-1)	Gipuzkoa Aurrera (sorrera: 2008-5-31)
	
<p>Kapital publikoko sozietate anonimoa.</p>	<p>Eragile publikoz eta pribatuz osatutako <i>lan-taldea</i> edo <i>foroa</i>.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Estatuko Administrazioa</li> <li>- Eusko Jaurlaritza</li> <li>- Gipuzkoako Foru Aldundia</li> <li>- Donostiako Udala</li> <li>- Pasaiako Udala</li> <li>- Errenteriako Udala</li> <li>- Lezoko Udala</li> <li>- Oiartzungo Udala</li> <li>- Hondarribiko Udala</li> <li>- Irungo Udala</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kutxa</li> <li>- Adegí</li> <li>- Merkataritza Ganbera</li> <li>- Mondragon Taldea</li> <li>- Gipuzkoako Foru Aldundia</li> <li>- Donostiako Udala</li> </ul>
<p>EASW tailer bat antolatu zuen 2009ko maiatzean.</p>	<p>Lehiaketa bat antolatu zuen 2009ko maiatzean. Emaizta 2010eko otsailean ezagutarazi zuen. <b>Ondoren</b>, herritarrek haien iritzia web gunean eman ahal izan dituzte.</p>

# Parte-hartzearen paradigma berria

**8. artikulua.**– Herritarren parte-hartzearen printzipioa.

1.– Hirigintzaren antolamendua egin, izapidetu, onartu eta egikaritzeko, ahal den laguntza eta erraztasun guztia eskainiko da persoana fisikoek eta juridikoek parte har dezaten parte hartzeko eta guztien bidez; betiere, legean beteariaz aurreikusita dauden pertsonen parte-hartzea bermatu beharko da.

2.– Parte-hartzearen printzipio horrek eskubide hauek dakartza berarekin:

a) Plangintza izapidetzeko eta egikaritzeko prozeduratan eta hirigintzako diziplinari dagozkion prozeduratan interesatu gisa agertzeko eskubidea, horretarako legitimazio berezirik egiaztatu beharrik gabe.

b) Herri-administrazio eskudunen artxiboetan dauden agiria ikusi eta haien kopia eskuratu ahal izateko eskubidea, kasuan kasuko herri-administrazioak erabakitako eran eta legeetan oro har ezarritako mugekin ez besterekin.

c) Legitimazio berezirik behar izan gabe, bidezko diren akzioak erabili ahal izatea, hala administrazio-bidean nola auzi-bidean, herri-administrazioei nahiz subjektu pribatuei hirigintzako legeria eta plangintza bete dezaten esijitzeko.

ZAZPIGARREN ATALA  
HERRITARREN PARTE-HARTZEA PLANGINTZA EGIN,  
IZAPIDETU ETA ONARTZERAKOAN

**108. artikulua.**– Plan orokorrean herritarrek parte hartzeko programa.

Egituzko antolamenduaren plangintzako figura oro egiten, aldatzen edo berrikusten hasteko udal-erabakiarekin batera, herritarrek parte hartzeko programa finkatu beharko da. Programa hori udalerriaren ezagarriztasun oinarritutako da, eta herritarrek eta elkarteek planaren taxuketan behar bezala parte har dezaten bermatzeko beharrezkoak diren helburuak, estrategiak eta mekanismoak jasoko ditu. Mekanismo horien artean honako hauek egongo dira:

a) endaukerako bilkurak. Aurrerakinaren edukia azaltzeko egingo dira, batez ere hiria eraikitzeko erabaki estrategikoak eta erabaki horiei buruz espedientearen tramitazioan aurkeztutako alternatibak azaltzeko.

b) Udal barruko herri-konsulta. Planean sartutako konturen bati buruz herritarren artean eztabaida larriak, daudenean egingo da, toki-araubideari buruzko oinarriko legerian finkatutako prozedurari jarraituta.

c) Zabalkunderako materiala. Hirigintza-tresnetarako lege eskatutako agiriarekin batera prestatu beharko da, agiri horiek jendeak errazago ezagutu eta ulertu ditzan.

**109. artikulua.**– Udal-plangintzako aholku-batzordea: egitekoak.

1.– Udal-plangintzako aholku-batzordea, hain zuzen, aholkularako eta eztabaidarako organo lokal bat da, hirigintza-planak egin, izapidetu eta onartzeko prozedurari dagokionez kontzertazio sozialerako funtzioak bereko dituen. Nahitaez eratu beharko da plan orokorrak behin betiko onartzeko eskumena, berez edo eskuordetzan emanda, duren udalerrietan.

2.– Udalaren plangintza orokorra egiteko arduradunen administrazioek egingadako azterlan, egitarau, jarraibide eta jardunbideen berri izango du batzordeak, plangintza egiten laguntzeko, eta, nolabehi ere, txostena aurkeztuko du plan orokorraren idazketa teknikoak hasi eta gero. Hirigintza-antolamenduko tresna orori buruzko txostena eskatu eta ezagutu ahal izango du batzordeak, baita txostena berak egin ere.

3.– Aintzat hartzen dituen gaiak aztertzeo agirien bidez esku hartuko du batzordeak. Agiritan proposamenak edo aukerak aurkeztu ahal izango ditu, baina horiek ez dira izango lotesleak herri-administrazioentzat.

4.– Plangintza onartu behar duen administrazioari aurkeztu zaizkion baina plangintza behin betiko onartzeko ebazpenen aintzat hartu ez diren proposamen eta alternatibei dagokionez, zergatik onartu ez diren adierazi beharko da.

**110. artikulua.**– Udal-plangintzako aholku-batzordearen osarea.

Udal-erregelamendu bidez zehaztuko da udal-plangintzako aholku-batzordea norik osatuko duen eta batzorde hori nola jardun, eratu eta desegingo den. Udalerriko alkatea izango da batzordeko burua eta batzordeko kide izango da hirigintza arloko zinegotzia ere. Nolabehi ere, batzordeko kideen artean udalerriko auzo-elkarteen eta ingurunearen defentsan ari diren antolakundeen ordezkariak ordezkariak egongo dira.


## EAEko 2/2006 Lurzoruaren Legea

### Bozketak... kontu hutsalen inguruan, soilik?

**Victoria Gasteiz**

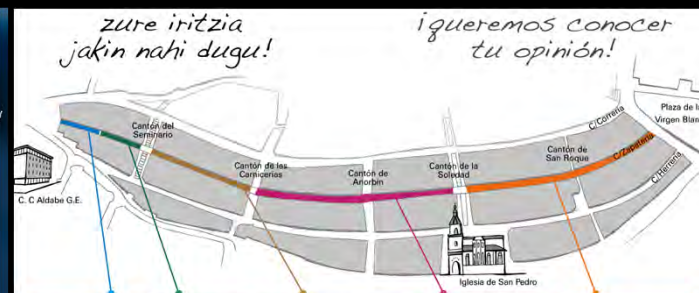
**Alde Zaharreko argien proba pilotua**

*zure iritzia jakin nahi dugu!*



*zure iritzia jakin nahi dugu!*

*¡queremos conocer tu opinión!*



<b>alternativa 1. aukera</b>	<b>alternativa 2. aukera</b>	<b>alternativa 3. aukera</b>	<b>alternativa 4. aukera</b>	<b>alternativa 5. aukera</b>
LED argiak dituen farola Farol con iluminación LED	Abokitako luminaria modernoa Luminaria adosada contemporánea	Gaur egungo farola, lanpara aldatuta Farol actual con cambio de lámpara	Argi zenitala, kalearen erdigunetik Iluminación cenital desde el centro de la calle	Abokitako luminaria modernoa Luminaria adosada contemporánea



## Parte-hartzea eta arkitektoen jarrera



*“Eskuineko gobernuak hobeak dira arkitekturarako.  
Ezkerreko pentsamoldeak adostasuna bilatzen du,  
eta horrek arkitektura oztopatu egiten du.”*

—Peter Eisenman

## Maila sinbolikotik haratago Parte-hartzea = Auzolana



Fecha de la imagen: 01 de Ago. de 2007 42.905733°N 2.402085°O elev. 0 m Alt. 0 m 1.31 km  
Auzokoek berek aurrera eramandako 3 jarduera Gasteizko Alde Zaharrean 2008 eta 2010 urteen bitartean  
Egin Ayllu, Txapa Ahotza Asanblada, Gasteizkoak talde antimilitarista, Gasteizko Gaztebako Gazte Asanblada, Gao Lacho Drom, Hala Bedi,

# San José pilotalekutik Auzolana pilotalekura

**elcorreo.com** versión para móvil

Portada Local Deportes Más Actualidad Multimedia Ocio Participación

Estás en: El Correo Español > Local

**ÁLAVA**

## Vecinos del Casco Viejo exigen utilizar su frontón, «cerrado desde hace 6 meses»

Piden al Consistorio que arregle la cubierta, dañada y con goteras

09.10.07 - I. CUETO

Vota ☆☆☆☆☆ 0 votos ☆☆☆☆☆

Imprimir Enviar

Los vecinos del Casco Viejo están «hartos» de no tener un lugar donde jugar a pelota mano y a pala. La asociación Barrenkale ha solicitado al Ayuntamiento de Vitoria que arregle «de una vez» el frontón de San José, que lleva «seis meses cerrado», después de que un temporal dañara el pasado mes de abril su cubierta. Desde entonces, critican que la instalación no ha sido reparada, sufre goteras y los jóvenes deben acudir a otras canchas para practicar su deporte favorito.

El complejo de Escoriaza-Es 2002 a petición mía sabía que existía un problema veterano pres Zárate.

**RECINTO.** El Síndico ha visitado la instalación. **JESÚS ANDRADE**

Mediodía del sábado, un sol de justicia sobre Gasteiz. En Fariñas, a la entrada de Alde Zaharra, vecinos de todas las edades se van juntando. Alguien despliega la pancarta, suena la música y empieza la kalejira. Su destino era ayer un viejo frontón; hoy es un nuevo ejemplo de trabajo popular.

**Iker BIZKARGUENAGA**

El barrio lo ha conseguido. Ha ganado la apuesta, ha recuperado su frontón. El auzolan ha hecho realidad lo que en boca del Ayuntamiento era imposible». La asamblea Txapa Ahotsa valora de esta forma el resultado del trabajo discreto, callado, que han ido realizando

Auzolana pilotalekua: 2008ko uztailaren 5ean irekia

## Autogestioa

# AUZOLANA PILOTALEKUA

Kurtsua aurrera doa, eta hemen jarraitzen dugu bigarren hiruhilabete honetan ere AUZOLANA pilotalekuaz gozatzeko prest.

- **ORDUTEGI FINKO BAT HARTU NAHI BADUZU**, asterokoa demagun, hurrengo **URTARRILAREN 21EAN 20ETAN ASANBLADA** duzu pilotalekuan bertan, erabilera ordutegiak finkatzeko.
- **HAURRENTZAKO ESKU PILOTA ETA PALA** eskolarako izena eman nahi baduzu, **deitu 680.879.285 telefonora**.
- Bien bitartean eta **LIBRE GERATZEN DIREN ORDUEI** BEGIRA, gogoratu giltzak eskuragarri dituzula **Hala Bedi irrati libreko tabernan** (Aiztogile kalea 98).
- **BESTE EDOZEIN ERABILERARAKO**, zalantzetarako edo eskakizunetarako, jarri kontaktuan gurekin **txapaahotsa@gmail.com** helbidean.



Lehen saiakera, 2009ko uztailaren 4an

Udaltzainek zapuztu zuten

## Etxauri: hiru urte eta erdiko zabortegitik plazara



2009-07-05

### Etxauri plaza lehengoratu nahi izan dute bizilagunek

**GASTEIZ.** Alde Zaharrean dagoen Etxauri plaza lehengoratu nahi izan dute bizilagunek, auzolanaren bitartez. Gasteizko Udalak duela hiru urte ibi zuen plaza. Alde Zaharreko jaiak direla eta, 25 lagun inguru sartu dira han, eta zaborra garbitzen eta plaza egokitzen hasi dira, auzoari gune hori itzultzeko asmoz. Udaltzainek lanak eten eta sei lagun identifikatu dituzte.



Bigarren saiakera, 2010eko urtarrilaren 23an

Udaltzainek begiratu baino ez zuten egin

2010-01-24

Gasteizko Alde Zaharreko auzokideek Etxauri plaza lehengoratu dute, auzolanaren bitartez, aisialdirako eta elkarbizitzarako gunea zabaldu dute, aspaldian erabilerarik ez zuen tokian.

### Hesia ez, boleibol sarea

JON REJADO.

Gasteiz

Etxauri plaza lehengoratu dute Gasteizko Alde Zaharreko dozenaka auzokideek. Aisialdirako eta elkarbizitzarako gune hori inauguratzea lortu zuten azkenik, hiru urte eta erdi hesiekin ibita eman ostean, eta duela zazpi hilabete biko hori erabilerara egokia ematen saiatu ondoren. Auzolanaren bitartez boleibol zelai bat egin zuten atzo, denbora luzez inolako erabilerarik izan ez duen toki batean. Hesiaren ordez, boleibol sarea jarri zuten.

Goizeko hamabietan zen ordua. Eguraldia, euritsua, ez zen aproposena hairbat tokitan sortua zen lokatz artean ibiltzeko, baina, hamabiak eta hamarrak aldera, 30 lagunek baino gehiagok lanari ekin zioten. Eremua itxteko erabiltako hesiak kendu, plazaren bazter batean pilatu... Duela zazpi hilabete honi bera egin zuten, eta urteetan pilatutako zaborra kentzen hasi, baina orduan udaltzainek lan horretan jarraitzea galarazi zieten.





# Bahitutako bolatokia orube huts batean berreskuratu



El 'muro de la vergüenza' de la calle Cuchillería de Vitoria. | Mtxd

## TERRORISMO Deslegitimación social Retiran de nuevo carteles de apoyo a ETA en la calle Cuchillería de Vitoria

Los servicios de limpieza del Ayuntamiento alavés, escoltados por vehículos de la Ertzaintza, han limpiado el "muro de la vergüenza".

### BOLO-BOLO Bolatokia

PERIK eta Udalak txikitzen dutena Auzolanaz eraikitzen



Asko eta asko gogaituta gaude ikusten nola Udalak eta haren Berrikuntza Planak auzoko beharrei aurre egin baino areagotzen dituen. Oraingo honetan elkar topatzeko, jostatzeko eta elkar ezagutzeko espazio publikoetz ari gara.

Hori dela eta, bada bolada bat auzokide talde bat AUZOLANaren bitarteko antolakuntzari ekitea erabaki genuela, Udalak txikitzen duena eraikitzeko premia dagoenean elkarlanean aritzeko, hain zuzen.

Halaxe egin genuen axolagabekeriak alferrik galtzen utzitako frontoiarekin, alegia, elkarlanaren bitartez berreskuratu eta auzoari itzuli genion guztion gozamenerako. Halaxe egin genuen, halaber, Etxauri plazako garbiketa lanei ekin genienean, izan ere, PERIK gune publiko hau ebatsi eta Udalak alferrik galduta eta hesituta baitzeukan.

Gaur beste berreskuratze lan bati ekin diogu, edo hobeki esanda, berreskuratze hirukoitz bati. Batetik, bolatokia berreskuratze lanetan gaudelako, garai batean Buruieria plazan zegoena eta ebatsi dugutena. Bestetik, horretarako aukeratu dugun gunea Aiztogile kaleko bihotzean bertan PERIK ostu eta zabortege bihurtutako orubea delako. Eta azkenik, hau guztia tresna herrikoi eta ballagarri bat berreskuratuta egiten ari garelako, AUZOLANA, alegia, auzo-lan bolondres auzoaren hobe beharerrako.



**GARA**

Hasiera | Paperezko edizioa | Gaiak | Denak

Eguneko gaiak | Euskal Herria | Irizia | Kirolak | Mundua | Kultura | Ekonomia

2010ko uztailaren 02a

GARA > Idatzia > Euskal Herria

### KRONIKA AUZOLANA, GASTEIZKO ALDE ZAHARREAN Bolo-Bolo bolatokia, auzolanak emandako hirugarren fruitua

Bolatokia berreskuratzeke, lanerako grina ez ezik, auzolana izan zuten atx Gasteizko Alde Zaharrean erremintarik preziatuena.

Zuriñe ETXEBERRIA

Arratsaldeko bostak eta laurden. Sargori egiten du Gasteizko Aiztogile kalean. Jendea tabernetako terrazetan zen atzo egarria kentzen, eta bat-batean 30 bat lagun kalejiran jaitsi ziren San Frantzisko kantoitik. Eskuetan zituzten lanerako erremintak eta, gehienbat, lanerako grina bolatokia berreskuratzeke ezinbesteko tresna bilakatu ziren.



Zaharraz Harro jai autogestionatuetako ekimenen barruan auzolanaren bitartez auzoarentzako beste esparru bat berreskuratzeke deialdia gina zuten.



Bolo-bolo bolatokia 2010eko uztailaren 1a



Auzolana, ospakizuna eta arabar bola-jokoa: baietz kantoia erori!



«Zaharraz harro» festa, 2019. Orubeak 13 urte daramatza hutsik.